

50

LETNICO
obhaja letos
"Amerikanski
Slovenec"

AMERIKANSKI SLOVENEK

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU; P. S. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGU; ZAPADNE SLOV. ZV EZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH.

(Official Organ of four Slovenian Organizations)

NAJSTAREJŠI
IN NAJBOLJ
PRILJUBLJEN
SLOVENSKI
LIST V
ZDRUŽENIH
DRŽAVAH
AMERIŠKIH.

ŠTEV. (NO.) 20.

CHICAGO, ILL., SREDA, 29. JANUARJA — WEDNESDAY, JANUARY 29, 1941

LETNIK (VOL.) L.

Anglija potrebuje hitro pomoč - Indija zahteva pravice

Na pomlad pričakuje nemškega sunka

Vsak aeroplan, ki ga zdaj dobe iz Amerike, je za Angleže štirikrat več vreden, kakor bo po 1. maju. — Dobiti žele čim največjo zalogo pred pričakovanim nemškim napadom.

London, Anglija. — Na počasne razprave, ki se vodijo točasno v ameriskem kongresu glede predstavnika predloga za čim najbolj učinkovito pomoč Angliji, gledajo od tukaj s precejšnjo nestrpnostjo. Strinjajo se sicer s tem, da je ta način demokratičen, vendar pa bi Angleži mnogo raje videli, ako bi se Amerika odločila za neomejeno pomoč s čim najmanjšo izgubo časa. Povdarjajo namreč, da čas tako darjajo, da bi vsako daljšo odlašanje utegnilo biti naravnost usodopolno.

Da bo Nemčija podvzela na pomlad nekaj velikopoteznega, ki bo sličilo lansnemu nagonu na Francijo, ali pa bo tega se prekašalo, o tem so v Angliji popolnoma sigurni. Zato ravno tako pritiskajo, da bi jim prišla pomoč še ob pravem času, in pravijo, da vsak aeroplan, ki ga bodo dobili iz Amerike pred 1. majem, bo za njih štirikrat več vreden kakor drugi, ki bo poslan pozneje. Do tedaj, namreč do maja, bo prišla Anglija, kakor pričakujejo, že pred odločilno preizkušnjo, ki jo bo mogla prestopiti le z izdatno zalogo. Vendar pa tudi poznejše pošiljave seveda ne bodo odklonjene: Angleži so namreč prepričani, kakor trdijo, da bodo nemški naval odbili, in tako poznejša pomoč bi jim služila le pri njih lastni ofenzivi na evropski kontinent.

Dočim apelirajo Angleži sami na Ameriko le za materialno pomoč in se vsaj javno ne izražajo, naj bi Amerika dejansko stopila v vojno, pa gredo nasprotno drugi narodi, ki so pod nazijsko okupacijo in, ki so zastopani tukaj po svojih izgnanih vladah, s svojimi apeli naravnost do skrajnosti, ter se vprašujejo, kaj Amerika sploh še čaka, da ne gre v vojno, ko vendar ve, da bi njena vojna napoved že sama imela tak porazen učinek na nazijsko, da bi bila s tem zmaga nad njimi že napol pridobljena.

Pričakuje se torej lahko, da bo pritisk, ki se bo izvajal na Ameriko iz Londona, vsak dan bolj silen in, da bo moralo biti ameriško ljudstvo v resnici do skrajnosti čuječe, da se dejansko ne zaplete.

LONDONU SE ZDI MIR SUMLJIV

London, Anglija. — V nedeljo je uživalo to mesto še sedmo mirno noč brez bombardiranja. Prebivalstvo je tega poka sicer veselo, vendar pa se mu obenem tudi zdi ta mir sumljiv, češ, da se mora Nemčija za nekaj pripravljati, in

POROČILO O TATVINI DOKUMENTOV

Washington, D. C. — Tukajšnji list Times-Herald je zadnjo nedeljo presenetil javnost z objavo, da je našel tajno mesto, kjer so skriti dokumenti, ki so bili ukradeni iz Civil Service urada. Nabolj presenetljivo pa je bilo to, da uradni krogi o tatvini sploh niso nič vedeli, dokler je ni omenjeni list objavil. Federalne oblasti so takoj nastopile in aretirale dva moška, katera je list označil kot krivca. Glasom poročila je eden od njiju, ki je uslužbenec v omenjenem uradu, priznal, da je bil od dveh naturaliziranih Nemcev plačan, da jima je izročil seznam tistih, ki so uslužbeni na delu za narodno obrambo. Drugi aretirane pa se je izrazil, da sta omenjena dva moška želela tudi imena delavcev v ladje-delnicah, kakor tudi imena vseh zaupnih stenografistov pri vladnih osebnostih, ter tistih, ki izdelujejo tajne opreme za bombe.

NEMEC VESEL, DA BO MOGEL DOMOV

New York, N. Y. — Na nekak prekanjen način, o katerem noče pripovedovati v podrobnosti, se je nekemu nemškemu letalskemu častniku, po imenu Franz von Werra, posrečilo, da je pobegnil iz ujetniškega taborišča v Kanadi in prekoračil mejo ter prispel semkaj. Tukaj je bil aretiran in je zdaj na tem, da bo odpravljen v Nemčijo. Ravno tega pa je častnik najbolj vesel, češ, da bi ne bilo prav, ako bi bil on tukaj, dočim se njegovi tovariši doma bore in umirajo. — Po mednarodnih zakonih ujetnik ne sme biti od tukaj poslan nazaj v Kanado.

GRADITEV BUICK TOVARNE ZAČNO V KRAJEM

Chicago, Ill. — Kakor je bilo včeraj na kratko poročano, namerava Buick avtomobilska družba, ki je del Gen. Motors korporacije, zgraditi v Chicagu veliko tovarno za aeroplan-ske motorje. Tekom dni koncem tedna pa so se izvedele tudi že, točneje podrobnosti o tem nameravanem podvzetju. Tako se poroča, da so načrti že sestavljeni in, da se gradi-tev poslopij, katera bodo štiri, prične že v nekaj tednih. Tovarna bo stala ob križišču North ave. in Mannheim rd. (zdaj La Grange rd.) in bo ena največjih na celim svetu. Stroški za njo so precejšeni: na 31 milijonov dolarjev in zemljišče, na katerem bo zgrajena, meri 125 akrov. V njej bo zaposlenih okrog 10.000 oseb. V njej se bodo izdelovali skoraj vsi deli aeroplan-skih motorjev in bodo ti tudi preizkušani tukaj. Da bo mesto dosti pridobilo s to tovarno, je nepotrebno omenjati. Še posebna prednost pa bo v tem, ker izdelek te tovarne bo tak, da bo potreben tudi v normalnih časih, in torej ni pričakovati, da bi delo v tovarni zastalo po sedanjih obrambnih naglici.

Proglasa angleško nadvlado kot pogubno

Zastopniki Indije imeli v Londonu zborovanje, na katerem so žigosali Britanijo, ko še vedno drži Indijo v jarmu. — Voditelji v Indiji vsi v ječi, povdarjali.

KRIŽEM SVETA

— Belgrad, Jugoslavija. — Na letališču v Zagrebu je zadnjo nedeljo pristal neki italijanski aeroplan, naložen z bombami. Vseh pet oseb posadke je bilo interniranih. Kakor pravijo, so izgubili smer v megli in jim je kuriva zmanjkalo.

— Vichy, Francija. — Petainova vlada je v nedeljo izdala odlok, po katerem se bodo morali vsi arhitekti organizirati pod državnim nadzorom enako, kakor drugi profesijonisti. Organizacija bo načeloval odbor 12 članov.

— Honolulu, Havaji. — Semkaj je prispel v nedeljo neki aeroplan iz Kalifornije, ki je namenjen v Avstralijo. Aeroplan, izdelan v Ameriki, je bil v Avstraliji prodan in ga je tudi vodil tja neki avstralski častnik.

KAJZER OBHAJAL ROJSTNI DAN

Doorn, Nizozemska. — Bivši nemški cesar Viljem je obhajal ta ponedeljek svoj 82. rojstni dan. Letošnja proslava je bila zaradi vojnega stanja še bolj mirna kakor prejšnja leta. To je bil prvi njegov rojstni dan po 22. letih, da ga je obhajal, obkrožen od nemškega vojaštva, ki ima zdaj tudi Nizozemsko pod kontrolo.

London, Anglija. — Tako-rekoč prav pred nosom angleške vlade je zadnjo nedeljo zborovala tukaj indijska liga, pri čemer so njeni govorniki z vsi silovitostjo udrihali po vladi in kritizirali zatiranje, kateremu je še vedno podvržena britanska posest v južni Aziji, Indija.

Ta dan so Indijci praznovali takozvani "dan neodvisnosti" za svojo deželo, namreč 11. obletnico, kar je Indija prvič dvignila svoj glas, da zahteva samostojnost. Pri zborovanju so navzoči stali poslušali, ko se je čitala "izjava neodvisnosti", v kateri se je povdarjalo, da britansko vladanje nad Indijo uničuje deželo gospodarsko, politično, kulturno in duhovno, in, da je nadaljevalje tega gospodstva "zločin proti človeku in Bogu".

Druga leta so ob takih proslavah poslali indijski voditelji svoje pozdrave zborovalcem v obliki posebnih poslanic. Teh letos ni bilo in na vprašanje, zakaj so izostale, so odgovorili navzoči, da so vsi indijski voditelji v ječi.

Ta indijska manifestacija je bila za angleško vlado dokaj neprijetna, kajti dočim ta povdarja, da vodi sedanjo vojno za to, da osvobodi narode iz pod nazijskega jarma, ima pa sama pod svojim gospodstvom narod, ki šteje 300 milijonov ljudi in kateremu se trdovratno upira dati neodvisnost.

Iz Jugoslavije

Okolice Ptujkega in Dravskega polja ter Slovenskih goric, bodo v kratkem dobile električno razsvetljavo. — Nenavaden primer trdosrčnosti nasproti revnejšim. — Smrtna kosa. — Še drugo iz domovine.

Elektrifikacija podeželja se širi

Slovenske gorice, koncem okt. 1940. — Te dni je bil na prošnjo elektrarne Fala komisijski ogled za elektrifikacijo Ptujkega in Dravskega polja ter Slovenskih goric. Po načrtih, ki jih je izdelala elektrarna Fala in ki bodo izvedljivi šele postopoma tekom prihodnjega leta, bi naj dobila električni tok sledeča naselja in vasi: električna napeljava bo šla iz Rač proti Podovi, Šikolam v Cirkovce, Sv. Lovrenc na Drav. polju, na Ptujsko gorico do Majšperka. Dalje iz Hajdine v Slovenjo vas do St. Janža na Drav. polju. — Druga trasa bi naj vezala Ptuj z vasi občine Sv. Marko nižje Ptuj, Sv. Marjeta do Velike Nedelje, dočim bi naj daljnovid iz Ptuja do Sv. Lenarta v Slov. goricah povezal tudi kraje tega omrežja. Na prošnjo prebivalstva ptujkega okraja se je kr. banska uprava odločila poveriti elektrifikacijo Ptujkega in Dravskega polja Zadrugi elektrarni v Ptuj, ki naj izvede vsa dela sporazumno z elektrarno Fala. Krajno omrežje za Spuhljo, Zabovce, Mačkovec in Novo vas se že gradi in bo predvidena, ako ne bo kakšnih posebnih ovir, že o božiču zasvetila v teh krajih električna luč. Sporedno s tem se vršijo že predpriprave za elektrifikacijo vasi Bukovci. Stojanci in Muretinci na eni strani dočim je tudi odbor za elektrifikacijo okoliša Ptujkega gora, Sveti Lovrenc na Drav. polju, Majšperk in Cirkovce na svoji zadnji seji sklenil, da skupno z zadrugo elektrarno v Ptuj prične z intenzivnim delom, tako da pridejo tudi ti kraji do prepotrebne električne luči. Nadalje smo izvedeli, da je banski svetnik za ptujski okraj g. Franc Prelog, ki se je za vse zelo trudil, našel pri banski upravi za to akcijo veliko razumevanje ter je zaradi tega upati, da bo s pomočjo vseh odločujočih faktorjev prišlo v doglednem času do končne rešitve tega za ves ptujski okraj tako važnega gospodarskega problema. Rešitev tega problema bo gotovo v veliko korist vsemu prebivalstvu, ki si posebno v današnjih časih, ko je v svetu velika borba za petrolej, želi v vedno večji meri električno luč.

Grd primer trdosrčnosti

Ljubljana, 13. nov. — Bliža se zima in z njo skrbi in težave. Zaradi rastoče draginje dandanes veliko ljudi s strahom pričakuje zime. Kake malo usmiljenja in socialnega čuta do bližnjega imajo v današnjih težkih časih nekateri ljudje, pokaže sledeči primer, ki se je dogodil nekje blizu

Ljubljane.

Neka gospa, katere mož ima okoli 1000 din mesečne plače, je kupila za svoja dva otroke čevlje, ker sta bila brez obutve ter eden od njiju že nekaj dni zaradi tega ni mogel v šolo. Zarad tega ni mogla pri tamkajšnji trgovki, kjer že peto leto jemlje življenjske potrebine, poravnati dolga, kate-rega je doslej še vsak mesec poravnala. Poslala je po svojem sinu k omenjeni trgovki 200 din na račun, a ostalo je obljubila poravnati v nekaj dneh. Trgovka pa se je nad otrokom neolikano izkričala, kar je slišalo več odjemalcev, ki so se mudili v trgovini, tako da se je otrok ves prestrašen vrnil domov. Dan kasneje je trgovka poslala svojo pomočnico k omenjeni gospe po denar. Ker ga pa ta ni mogla dati, je prišla sama v spremstvu svojega sina in pri tem surovo napadla gospo ter je neprestano jo suvajoc od sebe, kričala: "Povedala bom vašemu možu, ki menda tudi ni dosti vreden, naj vas pretepe in nauči reda. On vam je denar izročil, vi pa ste ga zapravila. Kaj me brigajo vaši otroci, če so bos, vrnite mi ukradene stvari, sicer vas tožim. Mar je meni za odjemalce, ki jemljejo za 400 din mesečno." Med vresčanjem je šla v njeno šrambo ter ji pobrala vso špecerijo, katero je gospa vzela za tekoči mesec.

Opeko je dajal v mast

Mesar Nikola Zupčič iz Osjeka je dobavljal trgovcem mast. Neki trgovec pa je mast prelozil iz kant v zaboje in pri tem našel v vsaki kanti opeko. Vse opeke pa so tehtale 24 kilogramov. Trgovec je ovalil goljufivega mesarja policiji, ki je mesarja takoj internirala v Utbini, obenem se je pa tudi začel proces pred sodiščem.

Smrtna kosa

V Petrovčah je umrl Karel Kuder v častiljivi starosti 83 let. Bil je po vsej Savinjski dolini poznan po svoji dobrovoljnosti in humorju. Ves desetletij je bil cerkveni ključar, občinski odbornik in član okrajnega šolskega sveta. — V Ljubljani je umrl Ivan Rögger, upokojeni ravnatelj generalnega zastopstva zavarovalnice "Sava" star 77 let.

"ŠIRITE AMER. SLOVENCA"

ZELO VAŽNO — POZOR!

Vse čitatelje opozarjamo na današnji uvodni članek na drugi strani lista, potem pa na važen kampanjski oglas na peti strani lista, kakor tudi na oglas o volitvah jubilejnega častnega maršala. Preberite točno vse, ker je važno in zanimivo!

TA SLIKA NI IZ LONDONA



Za spremembo ta slika ni iz Londona, marveč je bila vzeta v italijanskem mestu Milanu in kaže razvaline, ki so jih tam povzročili angleški aeroplani.

Amerikanski Slovenec

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki.
Ustanovljen leta 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelj, ponedeljnikov in dnevoov po praznikih.

Izdaja in tiska:
EDINOST PUBLISHING CO.
Naslov uredništva in uprave:
1849 W. Cermak Rd., Chicago
Telefon: CANAL 5544

The first and the oldest Slovene newspaper in America
Established 1891.

Issued daily, except Sunday, Monday and the day after holidays.

Published by:
EDINOST PUBLISHING CO.
Address of publication office:
1849 W. Cermak Rd., Chicago
Phone: CANAL 5544

Naročnina:	Subscription:
Za celo leto \$5.00	For one year \$5.00
Za pol leta 2.50	For half a year 2.50
Za četrt leta 1.50	For three months 1.50
Za Chicago, Kanado in Evropo:	Chicago, Canada and Europe:
Za celo leto \$6.00	For one year \$6.00
Za pol leta 3.00	For half a year 3.00
Za četrt leta 1.75	For three months 1.75
Posamezna številka 3c	Single copy 3c

Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti poslani na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadnjo številko v tednu je čas do četrta dopoldne. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopisov uredništvo ne vrača.

Entered as second class matter, November 10, 1925 at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

Extra! Extra!

"Amerikanski Slovenec" proslavlja v tem letu svoj petdeseti ali zlati jubilej. Je to prvi te vrste dogodek med ameriškimi Slovenci. Važen in pomenljiv dogodek je to, tako važen, da mora vsak Slovenec, ki ima količkaj narodne zavesti vsaj za trenotek se v svojih mislih ustaviti ob njem in mu dati vsaj nekoliko svoje pozornosti.

Veliko ljudi ne dočaka petdesetega leta. Dasi doba petdesetih let ni tako silno dolga, v primeru s časom raznih razvojev, je pa dolga doba za življenje posameznikov in družbi. Koliko se dogodi v življenju petdesetih let! Tudi v krogu Ameriške Slovenije se je zadnjih petdeset let veliko dogodilo. "Amerikanski Slovenec" je bil priča tem dogodkom, jih belježil in jih shranjeval zgodovini našega naroda.

Vsak letnik "Amerikanskega Slovenca" je od dve do štiri palce debela knjiga, v velikosti od 16x21 palcev obsežna. Mislite si petdeset takih velikih knjig. To je "Amerikanski Slovenec", ki je belježil in sleherni številki razne slovenske dogodke, gibanja in delovanja. To je zgodovina Ameriške Slovenije.

Kaj je bilo pred petdesetimi leti? Par naselbin, v katerih so se začeli zbirati naši rojaki, ki so prihajali za delom, kruhom in zaslužkom v ta novi svet. Kaj so imeli ti slovenski pionirji tedaj? Par malih društev, ki so jih organizirali in ustanovili po modelih čeških in nemških društev. Menda dve, ali tri zasilne lesene cerkvice. Druga prav malo, če sploh kaj. To je bila Ameriška Slovenija v prvih letih zadnjega desetletja devetnajstega stoletja.

Leta 1891 so slovenski pionirji v Chicagi: Anton Mur-nik, Franc Zalokar, Ivan Lesar, Jožef Verščaj, Ivan Grile, Alojzij Skubic in Antonija Lesar zamislili prvi slovenski časnik v Ameriki. Dali so mu ime "Amerikanski Slovenec", ki ga ima še danes. Ko je dobila Ameriška Slovenija svoj lasten slovenski časnik, se je začelo živahno življenje med našimi pionirji v Ameriki. Začeli so vspodbudljivo pisati v svoj slovenski časnik in to je dajalo in dvigalo življenje. To življenje je naraščalo, bujno cvetelo in rodilo kolosalen obdobjevreden razvoj.

Yes, okrog leta 1890 je bila Ameriška Slovenija še tako neznatna. Tu pa tam je bila kaka družina, nekaj samcev, kje v kakem stranskem koncu razvijajočih se industrijskih mest. Eden za drugega ni vedel. Slovenski časnik "Amer. Slovenec" pa jih je iskal, združeval v društva, župnije in druge koristne ustanove. Kako majhno je bilo tedaj vse. Le tu pa tam je kdo lastoval kak boren lesen domček, pa še ti kako redki so bili. V vsej Ameriki, kakor smo že omenili dve ali tri zasilne male lesene cerkvice.

Pa danes po petdesetih letih? Pojdite v naše glayne slovenske naselbine kot Cleveland, Joliet, Chicago, Waukegan, Milwaukee, Pueblo, Sheboygan, Pittsburgh, v naše slovenske naselbine v Minnesoti in druge manjše naselbine drugod. V vseh glavnih državah najdete krasne številne slovenske naselbine. V njih najdete obsežne prave palače, domove naših slovenskih jednot in zvez, veličastne slovenske cerkve in šole in veliko drugega. Na pr. vzemimo samo veličastne slovenske cerkve kot cerkev sv. Vida v Clevelandu, cerkev sv. Jožefa v Jolietu, cerkev sv. Jožefa v Calumetu, cerkev sv. Lovrenca v Newburghu in še marsikje drugje. Ali niso to veličastne stavbe, na katere spoštljivo gledajo tudi tujci? Stopite v Joliet, kjer najdete poleg veličastne cerkve, veliko palačo, dom naše matere K. S. K. Jednote, po mnogih naselbinah krasne obsežne slovenske farne šole. Poleg tega še celo vrsto veličastnih stavb Narodnih domov. Vse to se je razvilo tekom zadnjih petdeset let. Prvi slovenski pionirji takega kolosalnega razvoja gotovo nikdar niso pričakovali. Vse to so ustvarili krvavi slovenski žulji v Ameriki. Če kaj, tedaj zaslužijo to delo priznanje in vse časti.

"Amerikanski Slovenec" kot slovenski časnik je pri vsem tem delu sodeloval na razne načine. In če je delo slovenskih pionirjev vredno priznanja, tedaj je vredno visokega priznanja tudi delo prvega in najstarejšega slovenskega časnika v Ameriki "Am. Slovenca", ki je bil pri vsem delu tista sila, ki je dajala ideje in kazala pot onim, ki so to delo ustvarjali. Zato ni nič več kakor nas vseh le

prijetna dolžnost, da se ob petdesetletnici — ob zlatem jubileju prvega slovenskega časnika v Ameriki "Am. Slovenca" s primerno hvaležnostjo spominjamo.

Kako se ga naj spomnimo? Hvaležnost mu pokažemo najbolje s tem, da ob njegovi petdesetletnici zanj kaj napravimo. Kaj naj napravimo? To lahko mnogi storimo, da mu pridobimo za njegov zlati jubilej kakega novega naročnika. To je mogoče mnogim.

Da bo to pa lažje vsak uspešneje napravil, razpisuje in razglaš "Amerikanski Slovenec" VELIKO JUBILEJNO ZLATO KAMPANJO za pridobivanje novih naročnikov. Na peti strani tega lista je objavljen poseben razglas, v katerem so navedene vse številne nagrade za one, ki se bodo potrudili za nove naročnike. Vsak naj takoj prebere objavljen razglas na peti strani lista točno in naj skuša istega dobro razumeti, na to pa vsi in vsak na delo. Ob zlatem jubileju "Am. Slovenca", je pa že malo dolžnosti za vsakega zavednega Slovenca, da za svoj slovenski časnik, ki proslavlja petdesetletnico ali zlati jubilej nekaj stori.

"Amerikanski Slovenec" je obenem katoliški list. Baš v tej dobi, ko se bo vršila ta jubilejna zlata kampanja, je tudi mesec za razširjenje katoliškega časopisja. Mnogi naši ljudje že agitirajo za angleške katoliške liste, kar je vse hvale vredno. Ali letoš, ko je jubilejno leto "Am. Slovenca", kateri že dolgih petdeset let dela za Ameriško Slovenijo, je pa na mestu, da se da vsepovsod prednost lastnemu slovenskemu katoliškemu listu "Amerikanskemu Slovencu", ki je naš pionir. Bodimo hvaležni svojemu pionirju in storimo kaj zanj v tej jubilejni kampanji. Pokažimo se, da znamo spoštovati delo svojega pionirja!

Kampanja bo trajala sto dni. Od 1. februarja pa do 12. maja 1941. Kaj boš napravil ti v tej kampanji, ki bereš te vrstice?

Zavihajmo vsi rokave in idimo na delo za svoj katoliški list. Pokažimo zvestobo svojemu pionirju "Amer. Slovencu"!



KAKO SE IMAJO NA DALJNEM ZAPADU

Enumclaw, Wash.

Namenila sem se nekaj napisati za čitatelje Amer. Slovenca, pa skoro ne vem, kako bi začela. Zime ni tukaj skoro nič. Včasih je malo mrzlo, največ pa po malem dežuje. Otroci bi radi imeli sneg, pa ga ni. Starejši hodijo 30 milj daleč, na Mt. Rainer, da se smučajo, ker tam je snega veliko in višje ko gredo, več snega je. Kaj ne bo sedaj v zimskem času, saj je tam sneg še v poletnih mesecih.

Posebnih novic tukaj okrog za enkrat ni. Čas pa tako silno hitro beži, zlasti ko človek enkrat prekorači 50. leto. Jaz sem jih izpolnila že 60 na božični večer. Dokler je zdravje pri hiši, so veseli prazniki, kjer imajo pa bolnika, je bolj žalostno. — Kakor vsako leto, so moji otroci, nekateri poročeni, drugi samski, prišli za božič domov in prinesli darila. Ko smo na sv. večer sedeli okrog božičnega drevesa, so darila razdelili, meni in vsem. Potem so me pa zopet presenetili, ko od nekega prineso darila še samo za me in pa lepi kejk ter zapojo meni za rojstni dan. Bog vam plačaj, ker ste tako dobri. Bog vam je dal zdravje in da imate dobre službe. — Tudi sem si mislila, kako imamo tukaj v tej deželi veseli božič in kako smo srečni, da smo tukaj. Niso pa imeli veselega božiča tam v Evropi in to samo zaradi enega po-

divjanega človeka. Koliko ljudi trpi lakoto zaradi tega. Lahko se zgodi, da bo še tudi Hitler kedaj lačen. Bog že ve kaj dela.

Pa kaj sem še videla v listu Napredek dne 18. decembra, ko neki dopisnik piše iz Clevelanda, da so vojne največje krivci duhovniki. — Joj, kako ste reveži v zmoti. Še bolj so slepi, kot slepec, ki sonca ne vidi. Ali je morda kak duhovnik rekel Hitlerju da naj gre ljudi pobijati? Sam je kakor tolovaj, ki grabi dežele tam po Evropi. — Naj bi tak človek, ki je tako v zmoti bral katoliške liste, pa bo videl, kako so duhovni proti vojni in za mir.

Oni priporočajo, da bi se ljudje ljubili, ne pa da bi se pobijali. Sam sv. oče svari, ker se dan za dnem toliko nedolžnih ljudi pobije in kri preliva, pa ga ne poslušajo, ampak gredo svojo divjaško pot naprej. Saj sem brala, ko je v Nemčiji lansko leto neki škof priporočal ljudstvu naj moli za mir, pa ga je Hitler zavrnil, da ne sme moliti za mir, ampak za zmago. Če bi imeli duhovniki kaj besede pri večjih glavah, bi nikdar ne bilo vojne. Le srečne se štejejo, da smo tukaj. Kateri ima v starem kraju še kaj svojih, naj se jih spomni s kakim dolarčkom, ker so vsi potrebni. Jaz imam tam brata, ki ima veliko družino. Stirje njegovi starejši sinovi, so pri vojaki, na meji, kjer čakajo na sovražnika, ki bi poskušal vdreti v Jugoslavijo.

Od julija meseca sem že trikrat poslala denar, pa še nisem dobila odgovora. Pa vem da so dobili, ker Mr. Jerič pošlje denar po brzojavu, zato gotovo dobe.

Naročnica Amer. Slov.
Johana Logar

IZ JUŽNEGA ILLINOISA
Fairmount City, Ill.
(Konec)

V noči 21. decembra sem jo primahal do Lipovškove farme, kjer sem tudi odložil ajdovo moko, kakor pri vseh drugih rojaki, katere sem na tem potu dosedaj obiskal, potem sem šel do Skaleja. Ker je bilo že blizu noči in cesta tam okoli slaba, sem moral gledati, kje bom prenočil. Ker sem bil prej že večkrat pri Skaleju, sem že vedel, kje bo najboljši prostor. Rojak ima veliko, dobrega vina in sva o vseh mogočih stvareh debatirala. Rojak se precej strinja s tistim Molekom, zato sva si pa prišla v debatah večkrat v nasprotju. Rojak ima lepo farmo, veliko živine in prašičev. Rojakinja mi je lepo postregla in sem dobil tudi precej sladkega krompirja, tako debelega, kakor ga še nisem opazil v prodajalnah. Enega sem dejal na tehtnico in je tehtal funt in pol. Postregla mi je pa tudi z vsakovrstnimi stvarmi, nakar sem se poslovil in obrnil proti severu do Hribernika. Cesta je bila slaba, pa sem vseeno vozil in odložil tam nekaj obleke in moke. Tudi Hribernik ima lepo farmo in lepo hišo ter veliko živine ter fajn fanta, ki rad slovensko govori, se dobro pohvali s farmo in vem, da bo tudi on dober gospodar.

Dalje sem šel do Janežiča, ki ga pa ni bilo doma. V njegovem jardu me je srečala neka velika prasica, ki bi se bila rada z menoj menda pogovarjala, pa ni bilo časa. Žival je bila zares velika in je imela pri sebi deset mladičev. — Od tam sem šel do rojaka Smodeja, ki rayno dela lepo hišo. Tam sem dobil dobro južino in moka je vzel kar cel zakelj moka in jo odnesel kar sam v shrambo. Ta rojak ima tudi lepo farmo in veliko živine ter dobre otroke, ki govore lepo slovensko. Doma imajo velikega fanta, ki bo gospodar, kakor se je sam izrazil, ga farma veseli in je veliko denarja v njej, če zna z njo prav ravnati. — Nazaj doli proti jugu sem se zglasil pri rojaku Kovachu. Tudi on ima lepo farmo, dosti krav in prašičev in veliko trte, da ima vedno kak sodeček vina v "kevdru", pa tudi kakor svinjske krače. Otrok ni maha veliko in so že odrasli, pa so pridni in delavni. Par dni prej so klali in ko sem bil jaz tam, je bilo mesa kot hrastovih drv pri hišo. — Tam se nahaja dobro znani rojak Breznik. — Od tam sem šel do rojakinje Rapotec, ki pa ni bila doma, zato sem stopil k rojakinji Soder. Povsod so dobri ljudje. Tudi tam sem razložil nekaj moka. — Med potjo sem se zglasil pri Poglajen, ki je bil bolan in je morda sedaj ko to pišem še v bolnišnici v St. Louis, Mo. — Tudi pri Pircu sem se zglasil in ker ga ni bilo doma, sem se napotil k ro-

jaku Slanc, katerega je paravno nesreča zadela. Siromak je padel na svojem mostičku blizu hiše in si je močno pretresel drob, glavo in križ si je pobil. Želim mu vse sreče in zdravja, ker rojak je dober in rad postreže. Slanc ima še eno pridno hčerko in fajn fanta, ki bo gospodar. Rojak je dober s sosedi. Tam sem dobil krompirja in lepe solate, ki jo sedaj ni nikjer za dobiti, ker je zima. Tudi nekaj moka sem odložil. Hvala mu za trud in postrežbo. — Dalje sem šel do Franka Zadnika, ki je dober človek in ima dosti vina in živine in pa bombaža. Po večini imajo tam okoli vsi bombaž in živino ter veliko trtja. Vina in mesa ne manjka nikjer in je izobno. Tudi pri rojaku Zadnik sem odložil nekaj moka, naložil pa zelo lepo repo, ki jo je sedaj pozimi tako težko dobiti. — Tam po tej dolini imajo rojaki vsakovrstne zelenjave. Nekateri so tedaj še bombaž pobirali, drugi so imeli že spravljene. — Toli-ko naj bo za danes. — Še pozdrav rojakom in pa hvala za vse.

Steve Fabjan

DANAŠNJA ZIMA

West Allis, Wis.

Zima je in burja brije, Nič več nam toplo sonce ne sije.

Se v hlad priroda je odela, Nam srca žalost je objela.

Kako pa bili bi veseli, Vrskali in pesmi peli, Ko naši dragi v domovini, Sirote so v taki sili.

Ne vidimo njih solznih oči, Ne čujemo vzdihov iz temnih noči,

Ko mati za sina moli, vzdihuje, Ko žena za možem plaka, žaluje.

Kar ni vzela tujina, bo vojna morila...

O mati, ti si sine rodile...

O žepa, zato si šla z njim pred oltar...

A ubil ti moža bo vojni vihar!

Dragi vi naši tam v domovini, Ni nam vseeno, v kakšni ste sili.

Razdalja nam bratske ljubezni ne vzame.

Do konca vam zvesto srce ostane!

Zato pa molitev nas vseh je enaka:

Oče nebeski odvrni sovraže.

Mir in svobode naj sonce vam sije,

Sovražnik drugje si naj glavo razbije!

Mary Murn

UČENJAK, KI GOVORI 290 JEZIKOV

Kakor poročajo nemški listi, je znani jezikoslovec, učejak dr. Ludvik H. Schültz nedavno obhajal svoj 76. letni rojstni dan. Učenjak, ki biva v Frankfurtu, govori in piše nič manj kot 290 jezikov. Brez dvoma so med njimi tudi mrtvi jeziki in pa narečja. Dr. Schültz je objavil različne prevode iz kitajščine in sanskrita. Pač ga ni človeka na svetu, ki bi z njim dr. Schültz ne moge govoriti v njegovem jeziku. Temeljito se je učenjak bavil z jeziki raznih plemen Severne, Srednje in Južne Amerike.

Dogodki

med Slovenci po Ameriki

Poroka v Clevelandu

Cleveland, O. — Zadnja sobota sta se poročila v cerkvi sv. Pavla na Chardon Road Mr. Frank Benda, sin dobro poznane družine Mr. in Mrs. Joe Benda iz Waterloo Rd. in Bertha Barkovich iz Tract Ave. Poroka je bila s sv. mašo.

S kroglo v glavo

Herrietta, Mich. — Zadnji teden se je svoji farmi ustrelil v glavo Mihael Habjan. Stan je bil 61 let. Doma je bil iz Kranjske gore na Gorenjskem. Bil je samski in je živel v Ameriki 37 let. Zapušča brata, v Bellville, Ill. pa sestro. Vzrok samomora v poročilu ni naveden.

Smrt rojakinje

Cleveland, O. — Pretekli teden v sredo je preminula rojakinja Mary Opalk, v starosti 47 let. Zadel jo je srčni kap. Stanovala je na Huntmere Ave. Doma je bila iz Slovenije. Vida nad Ljubljano in je prišla v Ameriko pred 26 leti. Tudi zapuščila soproga Martina, dva sinova in več sorodnikov. V starem kraju pa zapuščala mater, eno sestro in več sorodnikov. Pokopana je bila zadnjo soboto na Highland pokopališče.

Slovenski graduantje

Milwaukee, Wis. — Na večer tehniški šoli bo dne 31. januarja graduiralo v raznih poklicih med drugimi tudi pet slovenskih fantov in sicer: Martin Gregorich, Tony Smrekar, John Poklar, Lud. Krosin, John Fon. Prvi trije so električarji, Krosin v mizarstvu in Fon v tiskarstvu. Električarji, imajo že tudi obljubljen delo pri Cutler-Hamer Co.

Iz Južne Amerike

Buenos Aires, Argentina. — V Quilmesu je pri svojem sinu Ivanu umrla Marija. Cerkevnik, v visoki starosti 83 let. Doma je bila iz Lokev pri Dolenjskem. Iz starega kraja je prišla kakih 20 mesecev poprej k svojima sinovoma, Jožetu in Ivanu. Po leg njiu zapuščala še več vnukov in vnukinj ter sorodnikov. Bila je kljub starosti živahna in veselega značaja, a tudi pobožna.

Zopet nov grob

Cleveland, O. — V Charit bolnišnici je umrl po daljši bolezni rojak Frank Pirnat, starosti 56 let. Doma je bil iz Velikih Poljan pri Ribnici na Dolenjskem. V Ameriko je prišel pred 35. leti. Zapuščala soprogo Mary, rojeno Levstik, hčer in enega polbrata, v starem kraju pa brata in dve sstri. Pokopan je bil zadnji petek iz cerkve sv. Vida na Calvary pokopališče.

Predstavite vašim prijateljem "Amer. Slovenca" in jim ga priporočite, da se nanj naroče!

ZASLEPLJENI

(129)

(Metropolitan Newspaper Service)

Napisal: Edgar Rice Burroughs



Iz goščave je stopil ropar Scout, držec v rokah "čudeznega luč", ki je bila le navadna elektronska svetilka.



Zalim je vzel v roke svetilko in jo obrnil da so bleščeci zarli svetili vse divjake ter jih oslepljeval s to čarovnijo.



Tarzan je vedel, da je izgubljen, če Zalim dobi oblast. "Taka čarovnija!" je rekel: "Tarzan jo razreši."



Stegnji je nogo in z njo zadl Zalima v roko. Svetilka je padla na tla. Vojaki so zmagovalno zavpili.

FRATERNAL VOICE

(ENGLISH SECTION)

Published monthly in the interest of the English Speaking Lodges and the Juvenile Department, and for the progress, good and welfare of The Western Slavonic Association, also to promote and maintain a mutual and fraternal understanding between ALL members; to unite our whole membership and develop fraternity, brotherhood and co-operation to the highest degree.

The following rules must be observed:

1. Write legibly in ink on one side of paper, or type your article, double spacing it. Articles should be as brief as possible.
2. A pen name may be used but must be accompanied by name and address of writer.
3. The editor reserves the right to alter, condense, or accept or reject any copy submitted.
4. No manuscripts will be returned unless requested and return postage is included.
5. Hand changes of addresses to your local secretary who will forward same to the publisher — AMERIKANSKI SLOVENEK, 1849 West Cermak Road, Chicago, Ill.
6. Send all letters, copy and material for this page to reach the editor not later than the 16th day of the month.

Send all communications to:

FRATERNAL VOICE

GEO. J. MIROSLAVICH, Editor

3724 Williams Street

Denver, Colorado.

Editor Speaks...

CONGRATULATIONS!

The To Our Youth Campaign of 1940 is now history—and what a history! was written by the most faithful and enthusiastic members of our splendid, fast-growing organization. We offer hearty congratulations to the lodges winning the awards given in the membership campaign. All praise to our loyal workers who cooperated in making the Youth Campaign a fine success.

All records were not broken, but the year 1940 may be numbered among our best as an outstanding one. The facts, figures and final results may be found throughout the columns of this issue of the Fraternal Voice.

In recent years, especially since the 1937 convention at Denver our Society has shown a remarkable progress in new business written. Our Juvenile Department has come to the front, excellently in numbers with a decided improvement in activity, and in every other respect. We can be thankful that we have among supreme officers, lodge officers, and the rank and file, leaders and hundred of zealous workers who by their faithful efforts were responsible for the great rise and progress of our juvenile movement.

Now as to the Future—certainly we are inspired by our past achievements—we now know that by individual efforts and collective cooperation wonders can be done—so let us devote our lives to greater accomplishments in the future.

Always, we move ahead and now with 1941 upon us, we are faced with new efforts, new responsibilities as we travel on a new path over a large field of endeavor lying before us. We must always be active endeavoring to increase our membership and publicizing our activities for mankind as we ever march ONWARD AND FORWARD.

Due to the fact that the WSA will hold its National Convention at Chicago this year makes it all the more important that the many who were inactive in the past should fall in line to assist in our future fraternal program. The Juvenile Convention being held at the same time calls for more attention to our juvenile program. The immediate need, then, is for all of us to stimulate interest in and work hard for the Special Juvenile Delegate Contest now in progress. It must be a success! It cannot fail!

Generations are succeeding generations, and with it come more new problems concerning the children and young women and men of our Association. Upon them depends the future of our beloved organization, therefore, in the months to the convention it is our vital duty to get the younger generation interested in our work. It is wise to develop from among our young members many leaders who will inject new life and modern ideas for the betterment of the WSA. We suggest that youth be recognized by giving them some duty or responsibility in the lodges thereby having a voice in the government of the society and given a chance to work for our future.

From the Office of the Supreme President WSA.

Our great YOUTH CAMPAIGN conducted during the years of 1940 has reached a brilliant finish and, although we did not reach the original quota set for this campaign, we did secure a total of 800 new members. I will not concern myself with the details of this campaign at the present time because elsewhere in this issue will be found a resume of the final results together with some of the highlights of the campaign. I will, however, say this much at the present time. Some of our lodges gave me their whole-hearted cooperation throughout this campaign; others aided our cause in a haphazard manner, although with a little effort they could have made a much better showing, and still other lodges did not cooperate at all. I did intend to publish a list of the names of the lodges and the individuals who made our campaign a success as well as a list of the lodges who have done little or nothing for the good of our Association. However, I will incorporate all those results in the report which I will make at our coming convention. By postponing this report, I am giving some of these lodges whose help was negligible an opportunity to join the ranks of the faithful by securing a number of new members between now and the time that I make out the report. By doing that they will enable me to make a report which will make us all proud and put none to shame.

As far as the warring divisions were concerned, the great battle was won by the Western Division, under the leadership of General George J. Miroslavich. Nevertheless we gave George a good fight and it was fun while it lasted. The Silver Trophy was won by the Trail Blazers Lodge No. 41, which lodge will now retain possession of the Trophy for the following year. In behalf of the Western Slavonic Association I extend my most sincere congratulations to the Trail Blazers Lodge and to the Western Division for their great work and fine accomplishments during our YOUTH CAMPAIGN. Our accomplishments during the past three years proved conclusively that by close cooperation and fine team work between the Supreme Officers and the rank and file of our Association, our great fraternal organization, the WESTERN SLAVONIC ASSOCIATION, is bound to grow stronger and more prosperous both in membership and in financial resources as the years roll by. Let's keep it that way.

Fraternally yours,

LEO JURJOVEC, SR., Supreme President.

BINGO PARTY JUST FAIR

The folks did not turn out as well as it was hoped they would for the Bingo Party sponsored for the benefit of the Slovenian Home, Inc. The small crowd enjoyed the evening and played the games up to the end. A few dollars were however turned over to the Home officials.

The Trail Blazers Lodge wishes to express its thanks to all who attended or assisted in any way.

It is hoped the other seven lodges in Slovenian Home organization will follow the example of Trail Blazers and help raise funds for a good cause.

DID YOU GET A W. S. A.

CALENDAR?

Reports coming in from various lodges of our Association show that the WSA new calendar for 1941 is well-liked. If you did not receive one as yet, please see your secretary. But hurry, as there is a limited supply. We ask our members to place this calendar in a conspicuous spot in their homes.

ARE YOU DOING ANYTHING TO MAKE 1940 THE BIGGEST AND BEST JUVENILE YEAR IN OUR HISTORY?

Why so much Attention to our Juvenile Dept.

Below We present Article Taken From The Fraternal Age Explaining Nicely Why Children Are Important.

WSA WILL PLACE EMPHASIS ON BUILDING JUVENILE DEPARTMENT IN 1941

FUTURE MEMBERSHIP

On several occasions this journal has proposed the novel idea that a fraternal society could well forget the idea of soliciting adults who never had heard of the organization, who have to be trained in fraternalism and who have other ideas about family protection, and confine its major efforts to the writing of children. Under this plan the adult business written would be the children graduated from the juvenile department and such other mature persons becoming interested when solicited for their children.

In that way a membership would be created composed of people familiar with the society since their early childhood and, with fraternal life insurance on a sound basis, they would know only good things about the organization. The possibility of life-time members, the finest thing for any family-protecting institution, is alluring.

The cost of writing adults is a factor to worry about. The other feature is that to be a good insured member of a society a person must appreciate fraternalism. A great many people never learn anything after they reach 30 years of age and that is why they hold their fraternal membership so lightly, lapsing without much excuse. If they had learned about fraternal service in childhood it would mean something to them.

So far as we know, no society has gone to the limit which this journal proposed. However, we note the growing popularity of junior business campaigns among the society. Several large organizations have one or more of these each year, encouraging the field representatives with special inducements to write all of the children possible. These have been very successful.

That plan certainly builds for the future. A society admitting large numbers of children, properly supervising them and making their membership attractive, and giving special attention to the graduation age, is creating future membership of the very best character. Among those children some will become adults who would never buy life insurance, some will enter the great mass of work-a-day citizens who need home and family protection, some will become fairly prosperous, and some will be the wealthy and leaders of church, education, finance, business and industry. That is the pattern of life's development in America.

Thus the fraternal life insurance system will be known to all classes of people in the next generation. To know it is to know good things about it. Much of the sales resistance will be overcome. It is possible for the fraternal system to become the greatest institution for home and family protection in this country, even surmounting in size the business of commercial life insurance. Emphasis on building junior departments points the way.

—The Fraternal Age.

(Editor's note: The above article is being reprinted from a previous issue because of a request by an ardent supporter of the juvenile movement in our organization.)

THE SPOTLIGHT

TRAIL BLAZERS LODGE NO. 41, of Denver, Colorado, is in the "spotlight" for obtaining the most new members in the month of December. 3 adults and 27 juveniles were enrolled.—Total of 30.

Svoboda Lodge No. 36, of So. Chicago, Ill., is second with 8 adults and 14 juveniles.—Total of 22. St. Martins Lodge No. 1, of Denver, Colo., is third with 5 adults and 9 juveniles.—Total of 14.

LEADERS IN "TO OUR YOUTH" CAMPAIGN

(For Grand Prizes)

	Adult	Juvenile	Total
1. Trail Blazers No. 41, Denver, Colo.....	38	92	130
2. Three Star No. 33, Chicago, Ill.....	13	89	102
3. St. Martins No. 1, Denver, Colo.....	14	74	88
4. Svoboda No. 36, So. Chicago, Ill.....	19	66	85
5. All Saints No. 56, Lockport, Ill.....	14	38	52
6. Sloga Slovencev No. 14, Helper, Utah.....	8	43	51
7. North Eagle No. 21, Ely, Minn.....	18	22	40

LEADERS FOR "SPECIAL JUVENILE PRIZES"

In first place is Lodge No. 41 with 92 juveniles; second is Lodge No. 33 with 89; third is Lodge No. 1 with 74; fourth is Lodge No. 36 with 66 and in fifth place is Lodge No. 14 with 43 juveniles.

HONOR ROLL

Ten Largest Adult Memberships

Slovan Lodge No. 3, Pueblo, Colo.....	224
Trail Blazers No. 41, Denver, Colo.....	212
Western Star No. 16, Pueblo, Colo.....	207
St. Martins No. 1, Denver, Colo.....	188
Queen of Holy Rosary, No. 7, Denver, Colo.....	159
Svoboda No. 36, So. Chicago, Ill.....	120
Napredni Slovenci No. 9, Canon City, Colo.....	116
Plapinski Bratje No. 5, Leadville, Colo.....	115
Three Star No. 33, Chicago, Ill.....	103
North Eagle No. 21, Ely, Minn.....	96

Ten Largest Juvenile Memberships

Three Star No. 33, Chicago, Ill.....	349
Trail Blazers No. 41, Denver, Colo.....	340
Western Star No. 16, Pueblo, Colo.....	231
St. Martins No. 1, Denver, Colo.....	213
Svoboda No. 36, So. Chicago, Ill.....	206
Slovan No. 3, Pueblo, Colo.....	134
Planinski Bratje No. 5, Leadville, Colo.....	89
Sloga Slovencev No. 14, Helper, Utah.....	75
Youths for America No. 52, Helper, Utah.....	75
Washington No. 32, Cleveland, Ohio.....	65

UNITED COMRADES JUVENILE BRANCH NO. 1

Denver, Colo.

Brrr, it's cold out here, even though the sun does shine it gets plenty cold, as no doubt it is all over. But if we had some snow I guess everyone would be satisfied, because of the dreadful flu epidemic which is sweeping the country. We hadn't had it at our house yet, and I hope we don't get it. But if you happen to be the unlucky one, I also hope that you get well soon.

Well, 1940 has come to an end, and that also closed our campaign for new members of that year. I must say it was quite a year. But since 1941 is Convention Year we must do better in our drive. Let us strive in this convention year to double the amount of new members secured in that of 1940. We can do it, because we have a large membership and if everyone would get at least one new member we could easily double that amount. So it's up to you. Why not be a loyal member and boost the Western Slavonic Ass'n. Make it your duty to do your share. After all the Ass'n is for your good. So resolve that you will do your part.

Well, it seems as though in August, our poor Supreme President, Mr. Leo Jurjovec, will after all his hard work have to push our Supreme Juvenile Supervisor, Mr. George Miroslavich down the main street of Chicago, in what you might call a wheel barrow.

But Mr. Jurjovec, you'd better not tip Mr. Miroslavich out of the thing, 'cause then it will be POOR Mr. Miroslavich. But, anyhow, congratulations to our swell and hard working Western Army, and to the defeated Eastern Army and their swell leader, I say: "You fought hard and courage-

ously. You proved to be loyal WSA boosters and I sincerely wish you all the luck in your future battles."

How did everyone like our Christmas Party on December 15? Did you say you liked it? Well, I did too, and I'm sure everyone else did. It was grand, folks, I'm sorry that some of you missed out. But maybe next time you'll be able to come. For those who missed out I'll give a brief outline of what went on. First of all we had a short meeting, then we had some very fine entertainment, especially when the ventriloquist got on the stage with his dummy. I must admit the conversation was very interesting. Then after the entertainment, the audience was all of a sudden in an uproar. Some one had entered that aroused their attention. Who could it be? Well, none other than that good and faithful friend, dear old St. Nick. Yes sir, he entered and surprised all, and he even had a gift for every Juvenile member.

SPECIAL ANNOUNCEMENT
Concerning Juvenile Delegate Contest

All present adult members who were juveniles on or after July 1st, 1937 shall have the right to participate in the Special Juvenile Delegate Contest, in fact, we would very much like to have several boys and girls of this age attend the convention and assist in conducting of same.

A few separate sessions of the "graduates" will be held in order to give the younger generation the chance to express opinions and propose constructive resolutions to the Adult Convention.

If you transferred from the Juvenile Department to the Adult Department any time since July 1st, 1937, you shall have the right to go to the Juvenile Convention if you secure 50 credits (new adult or juvenile members) before July 1, 1941.

All juveniles, and "graduate" juveniles now adult members, are advised and urged to start work at once to secure the required 50 new members.

Lodge presidents are requested to make known this announcement at the next meeting and urge the officers and members to interest all the young people in the contest. We hope the adults will assist them in this work as we do wish to have a great convention for the young folks.

This contest closes on June 30, 1941. The rules and conditions will be reprinted soon. In the meantime, consult your secretary for information. But we advise all present juveniles and former juveniles (graduates) to lose no time in securing new members or asking others to help you. DO IT NOW!

DELAY IS DANGEROUS

You owe it to your beneficiary to pay your monthly premiums promptly each month. Get the habit of paying in advance if possible. It's best to play safe.

Hoping that 1941 will make for a bigger and better WSA, I remain,

ROSE H. PLUTT, Sec'y.

(Editor's Note: Thanks, Rose, for your regular, lovely contribution to our page. Rose is officially a delegate to the Juvenile Convention and it's going to be a pleasure and an asset to have her there.)

ATTENTION JUVENILES!

It is your duty to remind your parents to always pay your dues, else there is a danger that you might be dropped from our wonderful Juvenile Department.

It is wise and smart to pay your dues several months ahead. 15c per month isn't much to pay. \$1.80 pays for a whole year in advance. Keep your membership by all means.

THE SCORE

JUVENILE ENROLLMENT FOR:

	1938	1939	1940
January	18	27	17
February	4	24	19
March	44	22	21
April	24	28	38
May	62	41	28
June	102	49	86
July	25	15	28
August	148	39	36
Sept.	33	10	23
October	55	27	51
November	76	88	141
December	150	110	79
Totals	741	480	567

It is better to have insurance one does not need, than to need insurance one does not have.

Hail Champions of 1940

TRAIL BLAZERS LODGE NO. 41, OF DENVER, COLORADO, WINS BOTH FIRST PRIZES AND CHAMPIONSHIP TROPHY.

Western Army Proves To Be Outstanding In "War Of Members"

The "To Our Youth" Campaign came to a close after a nip and tuck battle between most of the lodges finishing in the money. See the "Spotlight" for how they finished. You will note that the first four lodges winning the grand prizes also won the Special Juvenile Prizes in the same order. Lodge No. 14 was the other gobbler up the fifth juvenile prize. It was a fine campaign producing 233 adult and 567 juvenile members for a grand total of 800. The figures for the previous year of 1939 was 263 adults and 480 juveniles for a grand total of 743. The splendid record of juveniles this year put us past the total of last year. We fell short by 200 to achieve our aim of a total of 1000 members in 1940. Still, it was O.K.

But let us first talk about the "champs" who really deserve our praise for the grand finish made in the final days of the campaign. Trail Blazers took the lead on both lists from the outset and never were headed until in November (Supreme President's Month) Three Star of Chicago and St. Martins of Denver got busy and toppled No. 41 from their perch on the Juvenile List into a tie for second with St. Martins. That was their mistake, for Trail Blazers' ire was aroused and with an air of determination set out to do something about it.

Secretary John Peketz, Jr., held a conference with General Miroslavich of the Western Division. "Jure," says John, "we held first, and now hold first, in the Grand Prizes, those buggers shoved us to second in the Juvenile Prizes—do you think for a minute I'll stand for that?" John's own answer was a personal "blitzkrieg" he staged all by himself in the closing hours of the drive. To his assistance came Kalcovich, Gerbec and a few others, in including generous Mr. Jersin.

The Trail Blazers won some kind of prize every campaign since it organization in 1929 as the first English Speaking unit of the WSA. The will now be the proud owners of the Matt Kochevar Championship Trophy which was won by Western Star No. 16, Pueblo, Colo., in 1938 and by Svoboda No. 36, So. Chicago, last year. The "champs" are, by the way, the largest lodge in the organization today, having a total of 552 adults and juveniles together.

We shower our praise and compliments on John Peketz and all those who assisted him. We are elated that the son of our first Supreme President Mr. John Peketz, Sr., is so deeply interested and does so much constructive work for, shall we say: "His Dad's Organization" Bravo and Zivio! Each and every member of No. 41 we extend congratulations, our gratitude and best wishes for continued success and progress.

In our "Civil War of Members" the Western Army, headed by Geo. J. Miroslavich, gained 62 in December while the Eastern Army, headed by Leo Jurjovec, gained 45 which placed the Westerners ahead by exactly 100 members. The final score was: West—450, East—350. Now the two General will settle the bets for the amusement of all who care to watch—probably at the convention—and believe me, the writer feels sorry for genial Leo (Don't be too harsh, Jure—please.)

The Juvenile score shows that we did not realize our goal to make 1940 a record-breaking year because we failed to beat the record of 1938, but we did surpass the record of 1939. So the satisfactory result of your efforts is most gratifying. Thanks to all.

The writer feels that what we failed to do last year will be made up when everyone works hard in the Special Juvenile Delegate Contest which has only about five more months to go. We feel certain that all will support the fine juvenile program of our Supreme Juvenile Supervisor and make this a banner year. Cooperate with him in this contest. It is reported that over 1800 juveniles were taken in since the beginning of the Contest. Divided by 50, we should have 36 juvenile delegates. We know these cannot be divided evenly, but where are these delegates? Report this to the Supreme Office at once, and keep on helping some boy or girl to win the right to go to Chicago as a juvenile delegate this summer.

An interesting factor in the campaign was the battle between Mr. August Topolovec and his son, Henry. Daddy finally won after they saw sowed back and forth from month to month. Dad is from lodge No. 14, and Son from Lodge No. 52, both in Helper, Utah. Good work up there in Utah. Our hats off to you.

Lodges No. 21 and 56 were going like blue blazes and had their competitors plenty worried, but in the final months they slipped somewhat, although both won a prize. Congratulations. Lodge No. 36, last year's champs, made a good try, but there's another bet has to be paid to Jure. They still have the Golden Gavel, but the Trophy takes a trip to Denver.

Many of the lodges showed well and some received a few to help the totals for the Association. A surprising disappointment was the showing of several lodges in the larger cities. All in all, it was a successful campaign.

In the Spotlight, Trail Blazers came in again after being out only once all year. Svoboda also elected to come in while St. Martins held over. The Honor Roll shows all lodges remaining the same, excepting that No. 36 jumped ahead of No. 5 and 9. The juvenile Roll is the same. The number of members, of course, changed with some showing an increase.

We are informed that in the few remaining months before the convention the juvenile supervisors, other lodge officers and members in general will be called upon and expected to take a more sincere interest in juvenile affairs. Be prepared to help diligently.

Here is published a table showing just exactly how each lodge finished in the campaign:

Ldg. No.	Adult	Juvenile	Total	Ldg. No.	Adult	Juvenile	Total
1. W.....	14	74	88	30. W.....	2	2	4
3. W.....	9	5	14	31. E.....	1	4	5
4. W.....	3	2	5	32. E.....	3	3	6
5. W.....	10	10	20	33. E.....	13	89	102
6. W.....	1	0	1	34. E.....	0	0	0
7. W.....	2	7	9	36. E.....	19	66	85
8. E.....	3	5	8	37. E.....	4	0	4
9. W.....	0	0	0	38. W.....	5	2	7
11. W.....	0	0	0	40. W.....	2	0	2
13. E.....	0	0	0	41. W.....	38	92	130
14. W.....	8	43	51	44. W.....	3	0	3
15. W.....	2	3	5	45. W.....	1	2	3
16. W.....	7	6	13	46. E.....	2	1	3
17. W.....	6	7	13	48. W.....	3	1	4
20. W.....	3	8	11	51. W.....	2	0	2
21. E.....	18	22	40	52. W.....	4	29	33
22. W.....	1	0	1	53. W.....	1	3	4
23. E.....	5	2	7	54. W.....	1	2	3
24. W.....	2	3	5	55. W.....	0	2	2
25. E.....	0	0	0	56. E.....	14	38	52
26. E.....	1	3	4	57. E.....	0	1	1
27. E.....	0	0	0	58. E.....	1	0	1
28. E.....	0	2	2	59. E.....	8	10	18
29. E.....	3	8	11	60. W.....	8	10	18
TOTAL	233	567	800				

(The letters W and E signify Western and Eastern Division.)

THREE THINGS TO DO

First: See that you and every member adult and juvenile regularly gets our Official Organ.

Second: Read it at all times, ask others to read it or read it to them. Everybody get the habit.

Third: Read and discuss all matters pertaining to fraternalism at every opportunity—it is good for you.

Another thing to do is for each lodge to provide reading matter of a newsy write something.

ZAHODNA TRACIJA

Zadnje čase se v javnosti večkrat omenja ime Zahodne Tracije. Mogoče bo prav, če podamo v izvešču kratek opis te dežele, napisan od grške roke. Vsebuje zgodovinske, narodnostne, gospodarske in pravne poglede na Tracijo.

Zahodna Tracija pripada že iz davnine Grčiji. Važna grška mesta so cvetela v teh krajih pred sedem ali osemsto leti. V srednjem veku je tvorila Zahodna Tracija ter ostali trakijski kraji s Carigradom, kot središčem, glavno ognjišče grške kulture. Ta grška pokrajina je bila tekom dolge dobe samo dvakrat zasedena. Od 1. 1230 do 1246 in od 1913 do 1918. Z ozirom na grško tradicijo, ki je cvetela v Traciji nepretrgoma skozi 3500 let, je to zelo malo. Zgodovinskega oprečičila za kake krajevalne spremembe — tako pravijo Grki — torej v teh krajih ni. Ali so morda narodnostno upravičene? V Traciji žive v veliki večini le Grki, Omembe vredna je le bolgarska manjšina. Drugače pa žive tu že tisočletja izključno Grki. Ko so prišli ti kraji pod turško nadoblast, je prišlo nekaj Turkov. Danes je v Zahodni Traciji 226.000 prebivalcev. Med njimi je le 193 Bolgarov. Ko so svobodno izmenjali grško in bolgarsko prebivalstvo, v Zahodni Traciji manjšinsko vprašanje sploh ne obstoja. Grki so v Zahodni Traciji dovolili bivanje nekaterim grškim beguncem iz Male Azije, toda ti so le povečali grško prebivalstvo.

V gospodarskem pogledu je Tracija z Makedonije glavna žitnica. Pri sedanjem avtar-

kičem gospodarskem redu si sploh ni mogoče misliti Grčije brez teh krajev. Na drugi strani pa, tako pravijo Grki, na primer Bolgari gospodarski zelo lahko shajajo brez teh krajev. Oni imajo znatno obalo Črnega morja z velikima pristaniščima Varno in Burgasom. Tudi bolgarska trgovina je usmerjena v glavnem proti srednji in severni Evropi. Grki pravijo, da so bili že kmalu po pogodbi v Neuillyju in v Sevresu pripravljeni pogajati se z Bolgari in jim dati gospodarski dostop do Egejskega morja. Bolgari so te ponudbe dosledno odklanjali. Verjetno niso bili zadovoljni samo s pravico do gospodarskega prehoda na Egejsko morje, temveč so čakali na ugodni trenutek, ko bodo lahko postavili zahtevo po celi Zahodni Traciji. To vprašanje postaja v pogledu na odnose med Grčijo in Bolgarijo v sedanjih časih posebno pereče.

BRZOJAVNA ZVEZA MED OGRSKO IN RUSIJO

Budapest, Ogrska. — Zadnji petek se je otvorila med Ogrsko in Rusijo direktna brzojavna zveza. To je sicer malenkosten dogodek, vendar zgodovinsko znamenit: Take zveze ni bilo med obema deželama že od leta 1914 naprej.

OGRSKIZUN. MINISTER UMRL

Budapest, Ogrska. — Grof Csaky, ki je opravljal službo zun. ministra tekom zadnjih dveh let, je v ponedeljek zjutraj, po šesttedenski bolezni, preminul. Star je bil 46 let in samo 8 mesecev poročen.

IZREŽITE IN SHRANITE

kampanjski oglas, ki je objavljen v današnji številki, da bote imeli tako vedno na roki seznam nagrad, ki so določene in razpisane za nove naročnike v tej kampanji.

(Continued from page 4)

Fraternally submitted,
GEO. J. MIROSLAVICH, Vice-Pres.; ANTHONY JERSIN, Sec'y;
MICHAEL P. HORVAT, Treasurer.

We the undersigned Board of Trustees of The Western Slavonic Association, have on this 25th day of January, 1941, examined and audited the preceding statements and account of income and disbursements for period of July 1, 1940 to December 31, 1940, and find same correct.

MATT J. KOČEVAR, Chairman
MIKE POPOVICH, 2nd Trustee
JOE BLATNIK, 3rd Trustee

State of Colorado, } SS.
City and County of Denver }

Subscribed and sworn to before me this 25th day of January, A. D. 1941.
MY COMMISSION EXPIRES JANUARY 27, 1942.
RALPH B. DERGANCE, Notary Public.

JUVENILE DEPARTMENT

MEMBERSHIP CHANGES FOR THE MONTH OF DECEMBER, 1940

Lodge No. 1—Juv. Br. No. 1—Entered: (9) Marshall C. Summers, John J. and Louis Sabell, Jr., Mary D. Hibler, Lorenc J. and Elsie I. Wagner, Jack and Dick Foos, and Richard D. Flores.

Lodge No. 5—Juv. Br. No. 6—Suspended: Four.

Lodge No. 7—Juv. Br. No. 1—Reinstated: One. Suspended: Four.

Lodge No. 14—Entered: (1) Willie Zelic. Trans. to Adult Dept.: (3) George Brajkovich, Karl J. Stavar and David Topolovec.

Lodge No. 15—Entered: (1) George W. Balich, Jr. Trans. to Adult Dept.: (1) Joseph Badovinac.

Lodge No. 16—Trans. to Adult Dept.: (1) Edith Bregar.

Lodge No. 17—Juv. Br. No. 8—Suspended: One.

Lodge No. 20—Juv. Br. No. 5—Suspended: One.

Lodge No. 23—Entered: (1) James Prusha.

Lodge No. 26—Lost by transfer to Lodge No. 59: Two.

Lodge No. 29—Juv. Br. No. 7—Trans. to Adult Dept.: (1) Lawrence J. Mervar.

Lodge No. 30—Entered: (1) Thomas H. Vogrinac.

Lodge No. 31—Entered: (3) James R. Rist, Donald J. Vogrin and James R. Rist, Jr. C. \$250. Suspended: One.

Lodge No. 32—Juv. Br. No. 9—Reinstated: Two. Suspended: Two.

Lodge No. 33—Juv. Br. No. 2—Entered: (10) Joanne M. Zelenikar, Richard W. Sohanek, Judith Strupek, Annabel Stonis, Sally Kniolek, S. Kniolek, Rose and Edward Kleiderman, and Carl L. Basco. Suspended: Six.

Lodge No. 36—Juv. Br. No. 5—Entered: (14) Robert and Richard Zbur, Theodore, John and Dusan Vinovich, Wayne E. Veat, George Ratkovich, Daniel S. Martino, Sophie, Rade, Mike and Mildred Marich, Michael Kargas, and Robert Jurasko. Trans. to Adult Dept.: (2) Nick Chorak and Virginia Popovich. Suspended: Five.

Lodge No. 38—Entered: (1) Roger L. Costello.

Lodge No. 41—Juv. Br. No. 1—Entered: (27) Mary A. and Harold O. Williamson, Mary E. and Helen C. Twining, Richard T. and Dennis V. Flakowski, Edward J. Tezak, Patricia M., Diana K. and David A. Sullivan, Rosella, Edward P., Gerald J., Elaine and Catherine E. Stremel, Shirley A. and Francis Scaglione, Gary M. Rogers, Ross C. and James W. Reasoner, Ann D. Kalcevič, Loretta M. and Bonifacio Duran, Jr., Raymon, Jimmy J. and Barbara A. Cuba, and Lorraine M. Amman. Trans. to Adult Dept.: (2) Joseph Shaball, Jr. and Frank J. Grande, Jr.

Lodge No. 44—Reinstated: Three. Suspended: Two.

Lodge No. 48—Juv. Br. No. 10—Suspended: Forty-eight.

Lodge No. 52—Entered: (6) Nadine F. and John H. Senchal, Claude L. Johnston, Thomas E., Salvadore J. and Rudolph A. Bruno. Trans. to Adult Dept.: (1) Mark Hovot.

Lodge No. 53—Entered: (1) Carol J. Johnson.

Lodge No. 56—Juv. Br. No. 12—Entered: (2) Lawrence Mauser and Genevieve A. Schmidberger.

Lodge No. 59—Entered: (2) John Michrina and Elizabeth Kovach. Received by trans. from Lodge No. 26: Two.

During the month of December, we enrolled 79 new juvenile members, two transferred from one lodge to another, 6 were reinstated, 11 transferred to the Adult Department and 74 were suspended, leaving a balance of 2603 juvenile members in good standing.

GEO. J. MIROSLAVICH, Supreme Juvenile Supervisor.

ZLATA JUBILEJNA KAMPANJA

za razširjanje lista

"Amerikanski Slovenec"

Traja 100 dni od 1. februarja do 12. maja 1941

BOGATE NAGRADE ZA NOVE NAROČNIKE! PREBERITE TOČNO TA RAZGLAS! POSEBNA PRILIKA ZA VSAKEGA DA SODELUJE V KAMPANJI!

Gospodinje pozor!

V tej jubilejni kampanji je Uprava "Am. Slovenca" pripravila krasne nagrade v obliki kuhinjske posode in potrebnih za naše gospodinje, ki jih bodo deležne, če se potrudijo in pridobijo listu nove naročnike.

Vsi predmeti so izdelani v zanesljivi tovarni, iz dobrega blaga in bodo gospodinji trajen spomin na zlato jubilejno kampanjo "Amerikanskega Slovenca".

Sledeči kuhinjski in gospodinski predmeti so na razpolago našim gospodinjam:

PRAKTIČEN "ALUMINASTI PERCOLATOR" (za kuhanje kave) — (8552) — ki se rabijo v vsaki hiši. Na razpolago je za 1 celoletno novo ali 2 polletne nove naročnice. Predmet je zaznamovan s številko "1".

PRAKTIČNA ALUMINASTA PONVA (910), se dobi v treh velikostih, v 8, 9 in 10 palcev v premeru. Na razpolago za 1 celoletno novo ali 2 polletne nove naročnice. Predmet označen s številko "1".

JAKO PRIPRAVEN "FRENCH FRYER" (8075), ki ga rabi vsaka gospodinja pri pohanju mesa ali drugih predmetov. Na razpolago je za 1 celoletno ali 2 polletne nove naročnice. Predmet zaznamovan s številko "1".

JAKO PRAKTIČEN "COVERED SAUCE POT" (aluminasti pisnik) za razno uporabo. Dobi se v treh velikostih (6, 8 in 10 kvrtov velik), jako pripraven za kuhanje, cvrti mast, ali karkoli. Na razpolago je za 1 celoletno novo ali 2 polletne nove naročnice. Predmet zaznamovan s številko "1".

"3-PIECE SAUCE PAN SET" (8258), trije pisniki zaznamovani s merami, jako pripravi. Rabijo se v vsaki hiši. Na razpolago za 1 celoletno ali 2 polletne nove naročnice. Predmet je označen s številko "1".

PRIPRAVEN "WHISTLING TRIG TEA KETTLE" (512½), za kuhanje čaja. Narejen tako, da ko začne voda vreti, začne pisnik zvižgati, s čimer opozarja, da voda vre. Na razpolago za 1 celoletno ali 2 polletne nove naročnice. Predmet označen s številko "1".

PRAKTIČEN JE MALI "COOKER" (kuhalnik) (9035½), ki drži 5½ kvrtov, narejen iz dveh delov. Spodaj lahko pražite meso, zgoraj istočasno na istem ognju kuhate prikuho, kot krompir ali kakoršnokoli prikuho že želite z mesom. Ta kuhalnik je na razpolago za 1 celoletno novo ali 2 polletne nove naročnice. Predmet zaznamovan s številko "1".

JAKO PRAKTIČEN "COOKER" (kuhalnik) (9159) ki drži devet kvrtov. Narejen je praktično, da v njem istočasno na dnu lahko pražite meso kakoršnokoli, zgoraj pa kuhate ali pražite razne prikuhe. Praktično je, ker v ta kuhalnik denete za kosilo ali večerjo meso in prikuhe skupaj in vse na enem ognju pražite in kuhate. Ta kuhalnik je na razpolago za 2 celoletne nove ali 4 polletne nove naročnice. Predmet je zaznamovan s številko "2".

KRASEN "COPPER SMOKER SET" (1-51), jako lep predmet za vsako hišo. Obstoji iz lepe namizne električne luči in posode za pepel od cigar in cigaret. Vse v enem komadu. Narejeno iz krasnega svetlega bakra, ki se rad čisti in je res nekaj lepega. Ta "Copper Smoker Set" je na razpolago za 2 celoletne nove ali 4 polletne nove naročnice. Predmet je označen s številko "2".

ZELO LEP "COPPER BEVERAGE SET" (1-48), obstoječ s sledečih predmetov: 1 lep krasen vrc (pičer), 4 krasni 12 unčni kozarci, krasni bakren krožnik, na katerem je prostor za vrc in kozarce. Vsi predmeti iz krasnega svetlega bakra, ki se da lepo čistiti in je pravi kras za vsako hišo. Na razpolago je za 2 celoletne nove ali 4 polletne nove naročnice. Predmet zaznamovan s številko "2".

Ko bote izbirali in naročali te nagrade, vedno omenite zraven velikost, katero želite, kjer je pri kakem predmetu navedena različna velikost, da bo nam tako mogoče pravilno in po želji postreči.

ZA 1 POLLETNEGA NOVEGA NAROČNIKA, dobi vsakdo, ki ga pridobi tekom te kampanje eno izmed sledečih nagrad: Lepo usnjato denarnico s spominskim identifikacijskim listkom, z imenom osebe. — Ali: Praktičen žepni nož s štirimi klinami, ena nož, druga za odpiranje steklenic, tretja za odpiranje škareti in četrta špica. — Ali: Praktične kovane brivske škarje iz finega jekla. — Ali: Aparat za striženje las, ki striže zelo fino na kratko. — Ali: Krasno "Rhinestone" zaponko (broško), jako lepa za dekleta in žene. — Ena izmed teh pet nagrad, ki so označene s številko "1" je na razpolago za eno novo polletno naročnico.

ZA 1 CELOLETNO ALI 2 POLLETNI NOVI NAROČNINI, dobi vsakdo, ki jih pridobi tekom te kampanje eno izmed sledečih nagrad: Krasno nalivno pero, vredno do \$2.00. — Ali: Praktičen sestav brivskega oročja, ki se večkrat rabi v vsaki hiši. — Ali: Krasen sestav obstoječ iz aparata za britje, krtače, česalnik, ščetka za zobe s pasto in pilica za nohte, kar je zelo pripravno za ženske, ki vredo k vojakom, da vzamejo s seboj. — Ali: Krasen križ, ki se rabi ob previdevanju bolnikov, ki stane \$2.50. — Ali: "Krasen Chrome plated Satin Stripe Serving Tray", ki se večkrat rabi v vsaki hiši. Vse omenjene nagrade so označene s številko "2".

GOSPODINJE POZORI! Kdor pa ne želi zgoraj omenjenih nagrad, si za 1 celoletno ali 2 polletne nove naročnice izbere lahko kak kuhinjski predmet, ki so navedeni v tem oglasu pod naslovom: "Gospodinje pozor!" in so označene s številko "1". Razume se, da samo en predmet izmed vseh navedenih predmetov, ki so označeni s številko "1" je na razpolago za 1 celoletno ali 2 polletni novi naročniki.

ZA 2 CELOLETNA ALI 4 POLLETNE NOVE NAROČNINE dobi vsakdo, ki jih pridobi eno izmed sledečih nagrad: Krasno kukavično stensko uro, vredno do \$4.50. Se navije na utiči za osem dni, ter je pravi kras za vsak dom. — Ali: "Dresser Set" s štirimi komadi, jako lep in praktičen za žene in dekleta. Oba predmeta sta označena s številko "3". — **POZOR GOSPODINJE!** Za 2 celoletni ali 4 polletne nove naročnice si izberete lahko tudi na mesto katero izmed zgorajšnjih nagrad, kak praktičen kuhinjski predmet, ki je naveden v rubriki "Pozor gospodinje!" in označen s številko "2".

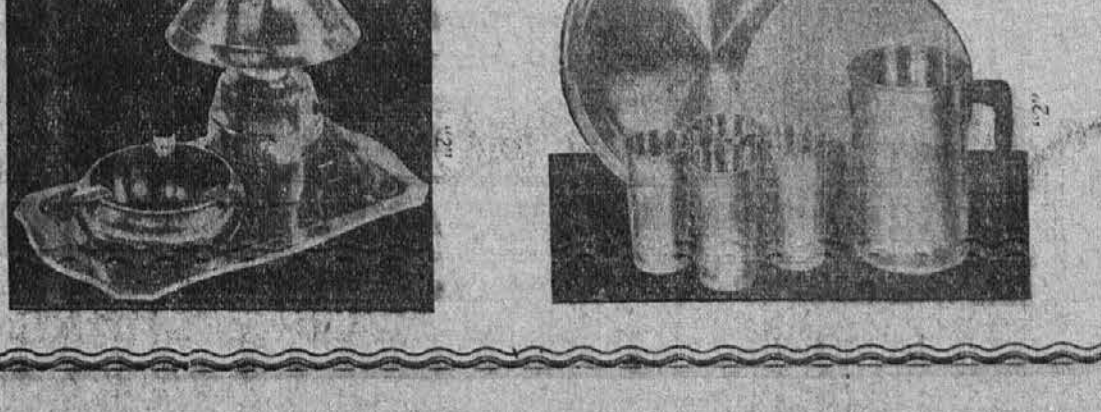
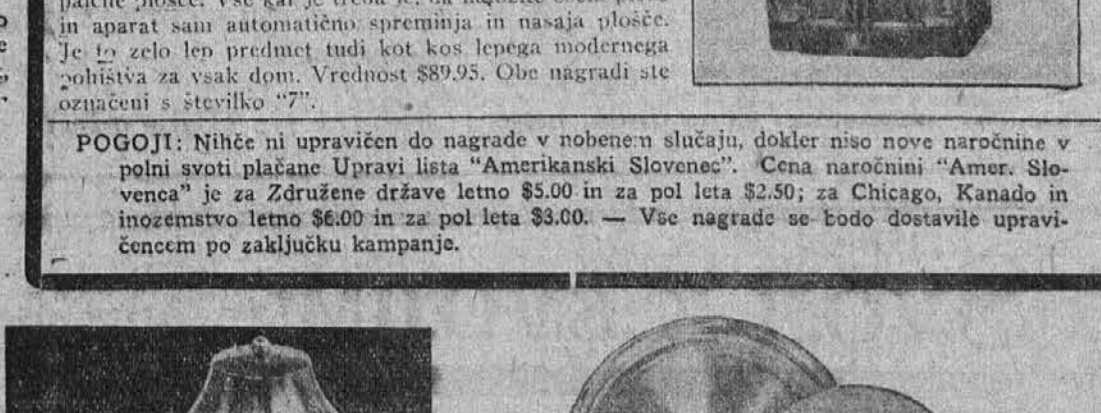
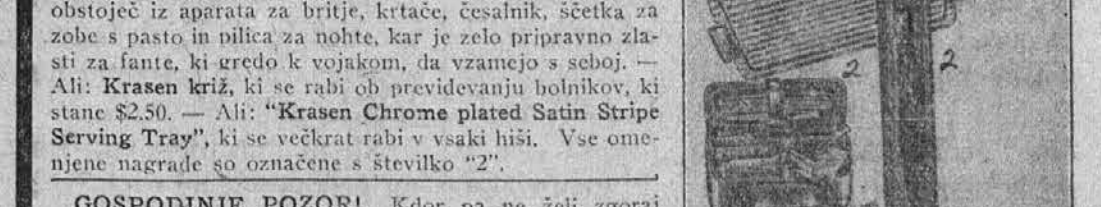
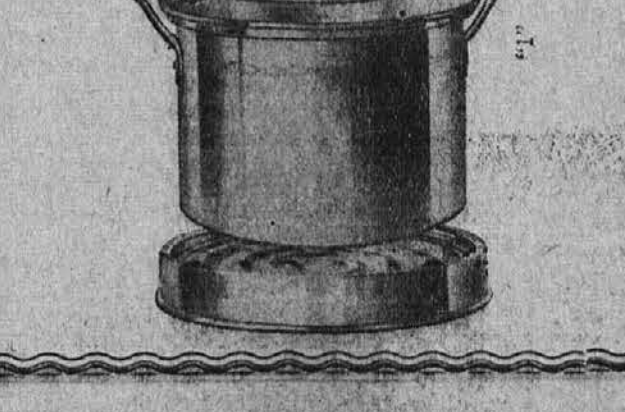
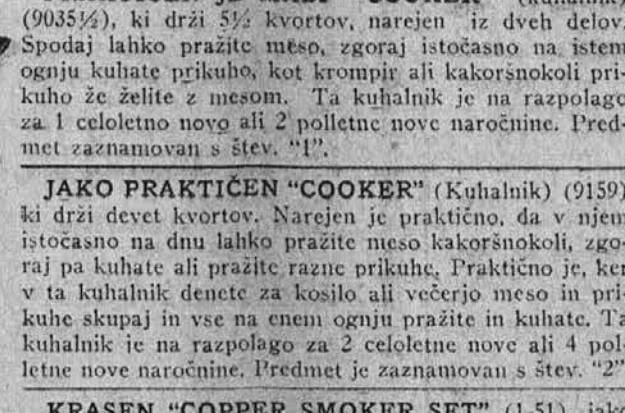
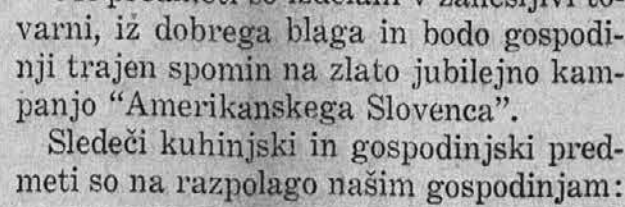
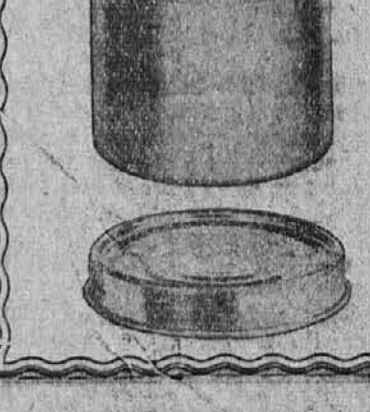
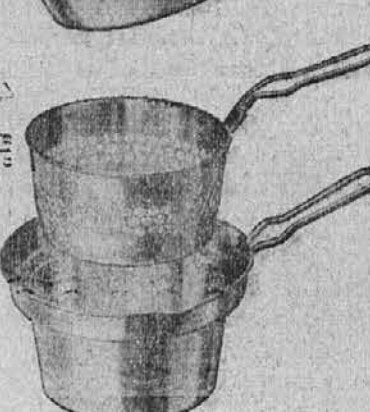
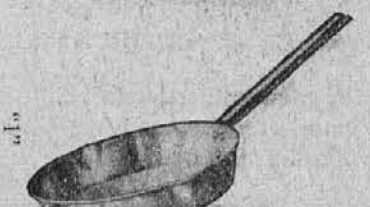
ZA 3 CELOLETNE ALI 6 POLLETNIH NOVIH NAROČNIKOV, dobi vsakdo, ki jih pridobi eno izmed sledečih nagrad: Praktičen "All Sport Field Glasses". Ta daljnogled je v lepi usnjati baksi in velja do \$6.50. — Ali: Krasno "New York Standard" žepno uro, na sedem kamnov, ali žensko uro enake vrednosti, bodisi zapestno ali drugačno, vredno do \$7.50. — Ali: "Royal Streamline Stainless" sestav nožev, vilic in žlic, vredni \$7.00. Vse tri nagrade so označene s številko "4".

ZA PET CELOLETNIH ALI 10 POLLETNIH NAROČNIKOV, dobi vsakdo, ki jih pridobi eno izmed sledečih nagrad: Lep namizni "R.C.A. Victor Radio", vredno do \$12.95. Na pet R.C.A. tubov, zelo trpežen in ličen, pripraven za vsako sobo. — Ali: Močan "Wollensak Ramler Field Glasses" daljnogled, z lično močno usnjato bakso, vredni \$12.50. — Ali: Najnovejši "K-M-Tel-A-matic Iron" (pečezlen), zelo praktičen in točasn najbolj priljubljen "ladnik". Vreden do \$12.50. Vse tri nagrade so označene s številko "5".

ZA 10 CELOLETNIH ALI 20 POLLETNIH NOVIH NAROČNIKOV, dobi vsakdo, ki jih pridobi eno izmed sledečih nagrad: Krasni ročni "R.C.A. Radio", zelo primeren za potovanja, izlete, ker ga lahko vzame povsod s seboj. Sprejema vse postaje. Obratuje na male baterije, ki se jih dobi v vsaki trgovini za žepne "flash lights", vredni \$20.00. — Ali: Močan Super Six namizni Radio, na 6 močnih R.C.A. tubov, ki sprejema vse postaje. Lep predmet za vsako hišo in dom. Vreden do \$22.95. — Ali: "New Haven Whitney" krasna stenska uro, 30½ inčev visoka in 9½ inčev široka. Dobi se na dva načina, tako da se navija na roko za osem dni, ali pa na stalen električni pogon, kar je treba omeniti, ko se naroča. Vrednost do \$22.00. Vse tri nagrade so označene s številko "6".

ZA 25 CELOLETNIH ALI 50 POLLETNIH NOVIH NAROČNIKOV, dobi vsakdo, ki jih pridobi eno izmed sledečih nagrad: Nov "Underwood Champion" pisalni stroj, najboljšega izdelka, zelo pripraven za vsak dom, posebno za dekleta, ali ženske, ki pohajajo v višje šole, vredni do \$80.00. — Ali: Krasno R.C.A. Victrola V-170, Radio in Phonograph kombinacija, lično in močno naravljeno, sprejema vse domače in tujezske postaje. Phonograph je avtomatičen, da spreminja sam 10 in 12 palčne plošče. Vse kar je treba je, da naložite osem plošč in aparat sam avtomatično spreminja in nasaja plošče. Je to zelo lep predmet tudi kot kos lepega modernega pohištva za vsak dom. Vrednost \$89.95. Obe nagradi sta označeni s številko "7".

POGOJI: Nihče ni upravičen do nagrade v nobenem slučaju, dokler niso nove naročnice v polni svoti plačane Upravi lista "Amerikanski Slovenec". Cena naročnine "Amer. Slovenca" je za Združene države letno \$5.00 in za pol leta \$2.50; za Chicago, Kanado in inozemstvo letno \$6.00 in za pol leta \$3.00. — Vse nagrade se bodo dostavile upravičencem po zaključku kampanje.



"Ljubezen, ki ubija"

— ROMAN —
P. Bourget:

Ob desetih sem se vračal iz šole. Oče je bil takrat že v pisarni in sredi dela. Jaz sem navadno imel tudi kako nalogo, tako da nisem očeta videl do drugega zajtrka, ob pol dvanajstih. Takrat je prišla v jedilnico tudi mati, v jutranji obleki, ki ji je tako dobro stala, ker jo je zelo skrbno izbrala. V poznejših letih, po očetovi smrti, se mi je vedno tožilo po teh razgovorih z njim in materjo, posebno, kadar sem ob isti uri sedel pri mizi med njo in gospodom Termondom.

V očetovih pismih sem bral, da sta bili sreči očeta in matere ločeni že tedaj, ko sem jaz mislil, da sta najtesneje združeni; tedaj, ko je moja otroška ljubezen videla v njej eno samo bitje: starše.

Oče je mater imel zelo rad, a čutil je, da ga ona ne ljubi. Ta svoj občutek je vedno izražal v pismih. Toda ni tega delal ostro in robato. Ni povedal ničesar naravnost, a jaz sem dobro razumel skriti pomen njegovih besedi v pismih.

Kakor jaz, tako je bil tudi moj oče molčec človek. Še bolj kakor jaz. Brez besede je pustil, da so se zasejala medenj in med mater nesporazumljenja in nasprotja. Razumel sem, zakaj ni mogel materi ničesar reči. Zato ne, ker jo je ljubil. Sram ga je bilo pred njo, bal se je te grofovske ženske, ki je bila tako ponosna in tako različna od njega, ki je bil napol kmečki. To ga je silno mučilo. Toda ni si nikoli upal izgovoriti odločilne besede, ki bi bila razjasnila vse, kar je bilo trpkega med njima.

Spoznal sem iz teh pisem, da sem se vrjel čisto po očetu. Nista si bila podobna samo najina značaja, podobni sta si bili prav tako najini nesreči.

Pisma so bila polna pritajenih vzdihov in tožba, ki jih mati ni nikoli niti slutila. Oče ji ni nikdar prav ugajal, kljub temu, da je imel toliko dobrih lastnosti, vendar jo je tako ljubil. Edina njegova krivda je bila v tem, da ni znal na zunan pokazati, kako je dober, kako plemenit in občutljiv je v svoji duši.

Že v prvih pismih sem srečal gospoda Termonda. V enajstem ali dvanajstem pismu — ne spominjam se več natanko kje — me je pa pretresel krik trpljenja in bolečine, ki jo je ta človek povzročal mojemu očetu.

Roke so se mi začele tresti, oči so se mi kar na lepem napolnile s solzami.

V tem pismu, ki ga je moral pisati ponoči in ki se mu je že po pisavi videlo, kako je moral biti razburjen, je oče, ki se je znal tako dolgo krotiti, priznal sestri, da je ljubosumen. Ljubosumen je bil in na koga? ...

Na tistega človeka, ki naj bi nekega dne zavzel njegovo mesto v tej hiši, ki naj bi dal njegovi ženi drugo, svoje ime. Bil je ljubosumen na tistega človeka z lisičjo hojo, z bledimi zenicami, ki sem ga jaz v otroških letih tako neomajno in neizprosno sovražil: ljubosumen je bil na Jacquesa Termonda.

V tem pismu je nenadno povedal vse, kar ga je težilo. To je bil začetek vse dolge vrste njegovih muk, ki jih je zaključila smrt. Zaupal je sestri, kdaj ga je ljubosumnost prvič ubila. Bilo je tedaj, ko je presenetil Termonda, ki je gledal mojo

mater tako, kakor se ne spodobi. V začetku je mislil, da je to prišlo samo od sebe, da ni nihče kriv. To misel mu je potrdilo dejstvo, da je Termond prav kmalu po tistem neprijetnem dogodku odpotoval za dolgo. Oče je videl v tem dejanju dokaz pravega prijateljstva. Zdelo se mu je, da se hoče Termond kot iskren prijatelj takoj umakniti vsem prilikam, ki bi ga lahko zavedle na krivo pot.

Ko se je gospod Termond vrnil, je spet začel zahajati v našo hišo, in sicer vedno pogostje. Sicer bi to ne bilo nič nenavadnega, saj sta z očetom bila zaupna tovariša še v šolskih letih in na vseučilišču. Termond bi bil očetu za pričo pri poroki, če bi ga ne bila tedaj zadrževala njegova služba: bil je poslanik v inozemstvu.

Oče je v tem pismu priznal, da je tega človeka ljubil in da se mu je lastna ljubosumnost zdelala v začetku nekaj nevrednega, nekaj, kar je podobno izdajstvu.

Odkar se je Termond vrnil, se je očetovo trpljenje pomnožilo, ko je videl, da pri prijatelju rase nedovoljeno nagnenje. Nesrečnež je pa kljub temu mislil, da nima pravice, da bi svojemu nepoštenemu prijatelju pokazal vrata.

Ali ni bila njegova žena najčistejša, najpoštenjša od vseh žena na svetu?

V začetku je bilo Termondovo vedenje kljub vsemu tako spoštljivo in neoporečno, da ga ni bilo mogoče odsloviti. Kaj naj bi storil.

Da bi ženi razložil svoje vznemirjenje in svoje pomisleke? Da bi to storil on, ki mu je srce začelo v strahu utripati ob sami misli, da bi moral nasprotovati njej, ki jo je tako spoštoval? Da bi zahteval od nje, naj ne sprejema več njegovega prijatelja? Da bi to zahteval od nje? Če bi ustregla njegovim zahtevam, ali je ne bo s tem oropal edine zabave in razvedrila? Tega bi si ne mogel nikdar odpustiti. In če bi ne hotela odnehati? ...

Ubogi oče se je rajši odločil za to, da se bo boril in omahoval v tem peklu neodločnosti in doumevanj, kamor padajo omahljivi in molčeči ljudje. Tožil je o svoji revščini teti. Prosil jo je za svet, prosil jo usmiljenja in se norčeval iz svoje otročje ljubosumnosti. A vendar se ni mogel vzdržati, da ne bi govoril vedno znova in znova o svojem trpljenju, ni mogel zbrati toliko moči, da bi ga ozdravila in rešila.

Pisma so postajala vedno otožnejša. Oče je trpel zaradi svoji šibkosti, videl je, kako rasejo te posledice, ki jih je sam kriv. Toda ni se ganil in ni storil nobenega koraka, ker se je bal razburljivih prizorov, ki bi jih povzročil, če bi resno nastopil proti ženi.

Potem ko je pustil, da je prijatelj pogostje prihajal na obiske, je z muko v srcu spoznal, da je žena začela popuščati. Začela se je udajati vedno bolj vsiljivi zaupnosti Termondovi. Videl je, kako je poslušala njegove nasvete v prav majhnih, vsakdanjih stvareh glede obleke, glede knjig, glede daril, ki jih je kupoval svojim prijateljem. Polagoma je zasledil v njenem okusu njegovega vpliva in njegovih nazorov.

(Dalje prih.)

JUBILEJNI Maršal ali kraljica?

Da bo letošnja jubilejna kampanja nadvse zanimiva in da bo na njo ostal med nami tudi najlepši spomin, zato je vodstvo lista določilo tudi posebne jubilejne volitve, v katerih bomo izvolili JUBILEJNEGA MARŠALA ali JUBILEJNO KRALJICO vseh naročnikov zlatega jubilara

"AMERIKANSKEGA SLOVENCA"

Volitve bodo trajale od 1. februarja pa do 12. maja 1941.



1. Oni tekmeč ali tekmovalka, ki bo prejel(a) v času med 1. februarjem 1941 pa do 12. maja 1941 najvišje število glasov, bo izvoljen(a):

Če moški: ZA ČASTNEGA JUBILEJNEGA MARŠALA vseh naročnikov "Amer. Slovenca".

Če ženska: ZA ČASTNO JUBILANTNO KRALJICO vseh naročnikov "Amer. Slovenca".

2. Oni tekmeč, ali tekmovalka, ki bo prejel(a) v omenjenem času drugo najvišje število glasov, bo izvoljen(a):

Če moški: ZA ČASTNEGA JUBILANTNEGA PODMARŠALA, v pomoč častnemu jubilarntnemu maršalu ali jubilarntni kraljici.

Če ženska: ZA PRVO ČASTNO JUBILANTNO PRINCEZINJO v pomoč jubilarntnemu maršalu ali jubilarntni kraljici.

3. Oni tekmeč ali tekmovalka, ki bo prejel(a) v omenjenem času tretje najvišje število glasov, bo izvoljen(a):

Če moški: ZA DRUGEGA ČASTNEGA PODMARŠALA v pomoč jubilarntnemu maršalu ali jubilarntni kraljici.

Če ženska: ZA DRUGO ČASTNO JUBILANTNO PRINCEZINJO v pomoč jubilarntnemu maršalu ali jubilarntni kraljici.

POLEG ČASTNIH TITELNOV DOBIMO IZVOLJENI SE SLEDEČE NAGRADE:

Prvi glavni zmagovalček(ka) prejme častno jubilejno nagrado: **KRASNO ZMAGOSLAVNO JUBILEJNO POZLAČENO TROFEJO.**

Drugi glavni zmagovalček(ka) prejme kot častno jubilejno nagrado: **LEPO ZLATO URO.**

Tretji glavni zmagovalček(ka) prejme kot častno jubilejno nagrado: **KRASEN ZLAT PRSTAN.**

Poleg glavnih treh zmagovalcev, bodo izvoljeni TRIJE, ki bodo prejeli za prvimi tri najvišjimi zmagovalci najvišje število glasov za JUBILEJNE SVETOVALCE.

Oni TRIJE, ki bodo izvoljeni za JUBILEJNE SVETOVALCE, bo prejel vsak izmed njih KRASNO SPOMINSKO ZLATO JUBILEJNO MEDALJO.

Tako bo v tej kampanji šest glavnih jubilejnih zmagovalcev. Nagrade se bodo razdelile po končani kampanji in končanih volitvah.

PRAVILA ZA TE VOLITVE IN TEKMO SO:

1. Kandidat za to tekmo postane lahko vsaka oseba moški ali ženska, bodisi, da se prikladi sam(a), ali ga(jo) nominira kdo drugi. Od te pravice so izključeni samo oni, ki so vpisani v Upravi, uredništvu ali tiskarni Amer. Slovenca.

2. Pogoji za nominacijo ali priklajenje kandidatov so:

a) z priklajenjem ali z nominacijo se mora poslati najmanj enega novega naročnika za list "Amer. Slovenec" z naplčilom naročnine;

b) tako priklajen, ali po drugem nominiran popularni kandidat se objavi v listu.

POSEBNOST V LETOŠNJIH JUBILEJNIH VOLITVAH SO IMENOVALNI (NOMINACIJSKI) GLASOVI:

TO JE: da vsak, ki pošlje Upravi lista novo naročnino in nominira kandidata ima poleg tega, kolikor glasov je deležen vsak za naročnino plačan dolar, še sam takozvani imenovalni ali (nominacijski) glas, ki šteje 20.000 GLASOV DO DNEVA 31. MARCA 1941. — Po tem dnevu OD 1. APRILA PA DO 12. MAJA 1941, to je do zaključka kampanje, pa imenovalni (nominacijski) glas pade za polovico v številu in šteje samo 10.000 GLASOV. To je zelo važno in naj tega določila noben ne preze.

OSTALO GLASOVANJE PA SE VRŠI PO SLEDEČEM REDU:

a) Glasovanje se vrši od 1. FEBRUARJA 1941 PA DO 12. MAJA 1941. Veljavnost in število glasov je razdeljeno v DVE DOBI, kakor sledi:

b) Glasovi se štejejo po Upravi "Amer. Slovenca" prejetem denarju za naročnino za list in sicer:

c) V dobi od 1. febr. 1941 do 31. marca 1941 šteje vsak dolar, ki se plača na račun, poravnave ali obnove STARE NAROČNINE 1000 (tisoč) glasov. Vsak dolar, ki se plača v tej prvi dobi za NOVE NAROČNIKE, šteje 10.000 (deset tisoč) glasov.

d) V drugi dobi začeni 1. aprila 1941, pa do konca kampanje 12. maja 1941, se število glasov za vsak za naročnino plačan dolar zmanjša za polovico manj od števila v prvi dobi in sicer šteje vsak dolar, ki se plača v tej drugi dobi na račun poravnave ali obnove STARE NAROČNINE 500 (pet sto) glasov. Vsak dolar, ki se plača v tej drugi dobi za NOVE NAROČNINE šteje 5.000 (pet tisoč) glasov.

4. Novim naročnikom se smatrajo samo taki, ki zadnjih 6 (šest) mesecev od dneva, ko prejme Uprava za nje naročnino, niso bili naročniki na list.

5. Novim naročnikom se ne smatrajo taki slučajji, n. pr. da bi se listu odpovedal mož in bi se žena naročila, ali obratno. To je, da bi se enemu list ustavil in naslovil na drugega. Dovoljeno pa je, če se želi naročiti mož zase in žena zase in da oba prejmeta vsak svoj list. Isto velja za sinove in hčere v eni in isti družini, na enem in istem naslovu.

6. Vsak, ki pošilja naročnino, mora jasno omeniti, komu naklanja svoje glasove. Pravico do volitve ima vsak, ki pošilja naročnino.

7. Glasove se objavlja v listu.

8. Za slučaj, da se pripije pri objavah glasov kaka napaka, sprejema list le to odgovornost, da objavi pravilno popravilo.

9. Važno lahko prikladi ali nominira samega sebe ali kogarkoli drugega ter nakloni svoje glasove samemu sebi ali komurkoli drugemu.

10. Glasov, ki so enkrat objavljeni v listu se ne more prenesti v korist drugemu kandidatu; lahko pa jih vsak po želji nakloni komurkoli, dokler niso objavljeni.

12. V kakem morebitnem sporu med kandidati in agitatorji v tej kampanji ima končno in zadnjo razsodbo Uprava lista.

13. Za slučaj, da dobita dva kandidata enako število glasov, dobita oba enake nagrade in titelne.

TO IN ONO IZ DOMOVINE

Ogniti se je hotel Z motornega kolesa je padel pri tem, ko se je hotel umakniti nekemu kolesarju v Mariboru, zasebni uradnik Karol Perko. Zaradi poškodb, ki jih je dobil, je moral v bolnico.

Gospodarju je kradla

Ivanka iz Javorja pri Podbrezju na Gorenjskem, stara 41 let, ki je služila pri gostilničarju Jožetu Šlibarju v Kovorju pri Kranju, si je prilastila na škodo gostilničarja kilogram svinjene in šest litrov vina iz zaklenjene kleti. Pred sodniki je omenila, da se ji je slabo godilo in da je bila večkrat lačna kot sita. Pa so jo obsodili na tri mesece strogega zapora.

Nesrečen padec

Po stopnicah je padel v Gaborju pri Celju 32 letni hlapec Franc Lipušek in si nevarno

poškodoval prsni koš in ključnico ter so ga morali oddati v celjsko bolnico.

Avto ga je pobil

Neznan avtomobilist je v Ljubljani podrl na tla 50 letnega hlapca Jerneja Marolta, doma iz Dobrepolj, da je dobil precejšnje poškodbe na glavi in nogah in je moral v bolnico.

Kroglo v prsi

Nezvestna je bila pripeljana v mariborsko bolnico 19 letna Angela Čučkova iz Konaškov, ki si je pognala kroglo iz samokresa v prsi. Vzrok obupnega dejanja ni znan.

Predstavite vašim prijateljem "Amer. Slovenca" in jim ga priporočite, da se nanj naroče!

NAZNANILO

Planinka zdravilni čaj

"BAHOVEC" iz Ljubljane, je še vedno na razpolago. Svetovno-slavno sredstvo zoper bolezni želodca, ledvic, črevesja ali žolča. Tudi zoper zaprtje in za utrjevanje krvi. Cena sedaj: 1 škatlica \$1.25, 2 šk. \$2.40, 3 šk. \$3.50. PRAVIKE so tudi dospel. Bisanikove in Družinske, zaloga pa je majhna. Kdor Pratiško želi, naj takoj naroči. Cena 25c komad. Španski žefran, Muškatov cvet ali Lorber jagode. Cena velike škatle 50c. Tavžentroz, Kamelice, Encijan, Lipuh, Lipovo cvetje itd. v škatljah po 50c. Mešani čaji Knapovih zdravil za želodec, za pljuča, zoper prehlad, ledvice, čreva itd. v škatljah po 75c. Z vsakim naročilom od \$1.50 ali več rošemo zastoj naš krasen VELIKI STENSKI KOLEDAR.

Steve Mohorko Co.

704 South 2nd Street, MILWAUKEE, WIS.

CENZURA



Pošta z našim starim krajem, zračna in navadna, še vedno posluje, samo vojna cenzura povzroča znatne zamude. Izredno točne pa so brzojavne zvezde. Zato je brzojav (kabel) priporočljiv pri pošiljanju denarja v stari kraj. Naše nove cene so:

Za	Din.	Za	Lir
\$ 3.00	150	\$ 4.85	100
5.75	300	9.20	200
9.00	500	13.50	300
17.50	1000	21.75	500
34.00	2000	43.00	1000
82.50	5000	85.00	2000
160.00	10000	210.00	5000

Navedene cene veljajo za izvršitev potom zračne pošte, za brzojavno izvršitev pa je treba poslati \$1 več pri vsaki pošiljki. — Pri večjih zneskih se dovoljuje sorazmeren popust.

Vse pošiljke naslovite na:

LEO ZAKRAJEK

General Travel Service, Inc. 302 E. 72nd Street, New York, N. Y.

Dr. Frank T. Grill

ZDRAVNIK IN KIRURG,

ordinira na

1858 W. Cermak Rd., Chicago, Illinois

od 2. do 4. pop. in od 7. do 9. zvečer. — Ob sredah in ob nedeljah po dogovoru.

Stanuje na 1818 W. Cermak Rd.

Tel. v uradu CANAL 4955 — na stanovanju CANAL 6027



Naznanilo in zahvala

Z žalostnim in potrtnim srcem naznanjamo sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je po dolgi, nad tri leta trajajoči bolezni, preident s svetimi zakramenti za umirajoče, dne 29. decembra 1940 nas za vedno zapustil naš predragi, nad vse ljubljani soprog, oče in brat,

Louis Marold

Predragi nam pokojnik je bil rojen 21. novembra 1881 v vasi Videm, fara Dobrepolje v Sloveniji. V Ameriko je prišel leta 1898, in sicer v Pueblo, Colorado, kjer se je poročil in kjer je živel do leta 1912, na kar se podal z družino v staro domovino, in se že po šestih mesecih zopet z družino vrnil v Ameriko, se nastanil na pot v Victor, Colorado, se preselil pozneje v Colorado Springs, Colo., kjer je živel do svoje pretrane smrti.

K večjemu počitku je bil položen na Evergreen pokopališču v Colorado Springs, Colo., po opravljeni zadušnici v cerkvi Sv. Rešnjega Telesa, dne 2. januarja 1941. Spadal je k družtvu sv. Martina, šte. 213. KSKJ. v Colorado Springs, katerega člani in članice so se udeležili pogreba v velikem številu.

Nemogoče je nam tukaj z imenom imenovati vseh onih, ki so nam kaj pomagali v tej žalostni uri, kajti bilo jih je veliko, in bojimo se, da bi koga ime spustili. Zato pa naj gre naša iskrena zahvala vsem skupaj. Vsem našim sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so prišli pokojnika krotit, ki so mu ob krsti položili cvetje, ki so darovali za sv. maše, ki so ga spremili k zadnjemu počitku. Posebno se zahvaljujemo sestri pokojnika, Mrs. Rose Russ, ki je prihitela iz daljnega Clevelanda na pogreb svojega brata. Prav lepa hvala vsem sorodnikom in prijateljem iz Pueblo, za udeležbo in tolažbo. Hvala družtvu sv. Martina, šte. 213. KSKJ. za njih udeležbo pri pogrebu. Hvala bratrancem in sestricam v Clevelandu za iskazano sožalje.

Prav iskreno zahvalo pa izrekamo pogrebem, in sicer Louis Steblaju, Anton Jamniku, John Centa, vsi iz Pueblo, Colo.; Michael Kapschu, John Sikola, in L. A. Walters iz Colorado Springs, Colo. Torej še enkrat naša iskrena zahvala vsem skupaj.

Tebi pa, nepozabni nam soprog, oče in brat, počivaj v miru božjem v tej grudi svobodne Amerike, katero si si izbral za svojo domovino. V slovo ti ključemo do svidenja nad zvezdami.

Zaljubljeni ostali:

FRANCES MAROLD, soproga; LOUIS, JR. in JOSEPH, sinova; HEDWIG in FRANCES, hčeri; ROSE RUSS, Cleveland, Ohio; FRANČIŠKA KRAŠOVEC, fara Struga, Slovenija; in MARIJA PUGELJ, fara Struga, Slovenija, sestre.

Colorado Springs, Colorado, 22. januarja 1941.

SVOJI K SVOJIM!



Slovenci, slovenska društva in slovenska podjetja, naročajte svoje tiskovine vedno le v slovenski tiskarni. — Naša tiskarna izdeluje vse tiskovine za posameznike, društva in druge, LIČNO in POCENI.

TISKARNA AMERIKANSKI SLOVENE

1849 West Cermak Road,

Tel. Canal 5544

Chicago, Illinois